

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVI SAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58.
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 9. Telefon 6-70

Noviszád, 1930. évi szeptember 30

KEDD

XI. évfolyam

228. SZÁM

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Korosec erdő és bányauági miniszter lemondott, helyére Szerneec Dusan eddigi drávai bánt nevezte ki Őfelsége

Az új erdőügyi miniszter tegnap elfoglalta hivatalát

Beogradból jelentik: Őfelsége a király Niskabanján tegnapelőtt kihallgatáson fogadta dr. Korosec Anton erdő és bányauági minisztert,

aki súlyossá vált betegségére való hivatkozással a királynak benyújtotta lemondását.

Őfelsége a király Korosec miniszter lemondását elfogadta és legmagasabb elismerésének jeléül a Karagyorgye csillag második rendjével tüntette ki.

Őfelsége, Korosec miniszter lemondásának elfogadása után, a minisztertanács elnökének indítványára, vasárnap legfelsőbb ukázzal Szerneec Dusan eddigi drávai bánt nevezte ki erdő és bányauági miniszterre.

Szerneec vasárnap folyamán Őfelsége a királynál kihallgatáson jelent meg és ez alkalomból a király kezébe letette a miniszteri esküt.

Szerneec Dusan erdő és bányauági miniszter 1882-ben született Mariborban. A technikai tanulmányait Grácbán és Karlsruheban végezte. Mint mérnök később a ljubljana-i technikai fakultás professzora lett. Kranjban az építésügyi osztály vezetője is volt és ekkor nagy érdemeket szerzett a kranji vidék elektrifikálása körül. A forradalmi időkben az akkori szlovén kormányban ugyanezt az állást töltötte be.

Szerneec, Korosec csoportjához tartozott. Először 1925-ben választották meg képviselővé, Uzunovic hatodik kormányában, amely 1927. február elsején alakult meg építésügyi miniszter volt.

Szerneecet, Őfelsége a király az elmúlt év októberében kelt ukázzal nevezte ki a drávai bánt bányájáért és ezt a méltóságát egészen vasárnapi kinevezéséig teljes megelégedésre töltötte be.

Szerneec erdő és bányauági miniszter Niskabanjáról vasárnap este érkezett meg Beogradba, ahol a pályaudvaron az újságírók várták. Szerneec a sajtó képviselőinek a következőket mondotta:

— Korosec Anton lemondott és részszertjét én vettem át. Holnap már elfoglalom hivatalomat és néhány nap múlva Ljubljana-ba fogok utazni. A többit majd a munka mutatja meg.

Az új miniszter tegnap délelőtt már meg is jelent az erdőügyi miniszteriumban és elfoglalta hivatalát.

A drávai bánt ügyek új végzője

Beogradból jelentik: A drávai bánt erdőügyi miniszterre történő kinevezése után a drávai bánt ügyeit dr. Pirkmajer Otmar segédében végzi.

Ljubljana-ból jelentik: A „Jugoslovan” című lap hosszabb cikkben méltatja Szerneec Dusan, volt drávai bánt erdő és bányauági miniszterre történt kinevezését. Ez alkalommal a lap egyik munkatársának beszélgetését közli Szerneec Dusan miniszterrel, aki kijelentette, hogy

egyik legfontosabb feladatának az ország elektrifikálását tekinti.

A miniszter egyébként kijelentette, hogy részletes programjáról csak hivatalbalépése után fog nyilatkozni.

A dunabánsági közigazgatás egy esztendő munkájának mérlege Milyen munkát végeztek el az ügyosztályok

Oktober harmadikán lesz esztendője annak, hogy országunkat a jugoszláv királyság névvel látták el és a királyi akarat ki-lencé bántásra osztatta közigazgatását. A királyi bánti közigazgatás ebből az alkalomból összefoglaló jelentést adott ki egy éves működéséről. A jelentésből a következő fontosabb momentumokat ragadjuk ki:

A dunabánsági közigazgatás nyolc ügyosztályra van felosztva, amelyek a következők: általános, közigazgatási, mezőgazdasági, közoktatásügyi, technikai, szociálpolitikai, pénzügyi és kereskedelmi ügyosztály.

Az általános ügyosztály működése

Az általános ügyosztály működési köre a személyi ügyekre, az elnöki irodára, gazdasági hivatalra és a levéltárra szorítkozik. Az általános ügyosztály a bánti közigazgatás működésének első napján kezdte meg munkáját, nem kis nehézségek közepette, tekintettel arra a körülményre, hogy minden kezdet nehéz. Mégis

ez az ügyosztály a kevés létszámú személyzet mellett rövidesen a normális utra terelte a rengeteg felgyülemlett munkát.

A legnehezebb munkák egyike volt, a

régi tartományi önkormányzatok tisztviselőinek beosztása a bántnál. Itt nagy körültekintéssel kellett eljárni, egyrészt azért, hogy a beosztás megfeleljen a tisztviselői törvény intézkedéseinek, másrészt pedig, hogy el lehessen kerülni az esetleges ellentéteket, amelyek a tisztviselői rangbeosztásból származnának.

Az általános ügyosztály ezenkívül tekintettel arra, hogy a gazdasági teendőket is végzi és nagyszabású működést fejtett ki a bánti leltár kidolgozásánál is, amely egyáltalában nem csekély munka, ha tekintetbe vesszük azt, hogy a bánti leltár tulajdonképpen az önkormányzati tartományok és a volt főispánok leltárát képezi. A lefolyt egy év alatt az általános ügyosztály igen eredményes munkát fejtett ki az adminisztráció konszolidálása körül.

A közigazgatási ügyosztály

A közigazgatási ügyosztály működése három alosztályra oszlik. Ezek az általános közigazgatási ügyosztály, a közbiztonsági és az önkormányzati ügyosztály. Az általános közigazgatási ügyosztályban, amely a volt tartományoktól rengeteg elintézett ügyet kapott, ezek a munkák rövid idő alatt elintézték nyertek annak ellenére, hogy

a bánti közigazgatásban állandóan hiányzott az elegendő számú képesített egyén. Mindezek ellenére az általános közigazgatási ügyosztály működése nincs hátrálékban úgy, hogy a polgárság nagyon gyorsan megkapja kérvényeire a döntéseket.

A közbiztonság tekintetében a helyzet jobb mint valaha, annak ellenére, hogy ebben a bántban még igen sok súlyos probléma van előtérben, amelyeknek elhanyagolása esetén a közbiztonság nagyobb károkat szenvedne. A bántban egyébként a többi fontosabb, úgy mint

a regionalis, vallási és más problémákat rendkívül ügyesen oldotta meg, a mi bármilyen egyenlenséget kizár.

Ez azért vált lehetővé, mert a törvény prioritásának elvét szigorúan és a legvégsőbb konzekvenciáig mindenkire nézve egyenlően hajtották végre.

Az önkormányzati alosztály ugyancsak nagy nehézségekkel küzdött működésének megkezdése óta, amennyiben ez az alosztály intézte a községi önkormányzatok szervezését és ezzel kapcsolatban a községi jegyzők kérdését is, amely mindig egyike volt a legnehezebb problémáknak.

A közoktatásügyi osztály

Ez az ügyosztály valamivel későbbben kezdte meg működését, mint a többi bánti ügyosztály, ez a körülmény azonban egyáltalában nem akadályozta meg abban, hogy a programját teljes egészében végrehajtsa.

Nagy aktivitást fejtett ki a közoktatásügyi osztály az iskolai kérdés végrehajtásánál

és ezzel kapcsolatban nyugodt lelkiismerettel állítható, hogy ezt a nehéz problémát nagy tapintatossággal és kiváló megértéssel általános megelégedésre végezte el. Ebben a munkájában hathatósan támogatta a bánti iskolabizottság is, amely hathónapi fennállása óta költségvetéséből jelentékeny összegeket szavazott meg új iskolák építésére és negyvenhat új iskolaépület felépítését vette tervbe.

A Dunabánságban 1276 elemi iskola működik,

4254 osztállyal, amelyek a következőképpen osztoznak fel: állami tagozat 2952, német tagozat 546, magyar 523, szlovák 121, román 89 és ruszin 13. Az állami tagozatokban 33398 tanító működik. A német tagozatokban 538, a magyar tagozatokban 364, a szlovák 123, román 36 és ruszin 37 tanító. A fentiekből megállapítható, hogy minden ötszáz lakosra egy osztály jut és egy iskola 1700 lakosra.

Allami polgári iskola 27 van a Dunabánság területén,

magánpolgári iskola pedig 2. A polgári iskolákban 129 osztály van, ebből 101 államnyelvű, 13 német és 15 magyar, összesen 3389 tanulóval. A Dunabánság területén 24 középiskola van, ezekből 15 teljes és kilenc négyosztályos. Ezenkívül a bánt területén még két magángimnázium és három orosz intézet működik.

A 24 állami gimnáziumban 319 osztály van.

Az osztályok összes számából 34 magyar és négy német tagozat volt, míg a többiek államnyelvű tagozatok. A gimnáziumokat 10.764 tanuló, a tanítóképzőket 1032 tanuló látogatja. Mindezeket az iskolai ügyeket és az iskolák kérdésével kapcsolatos nagy munkákat a közoktatásügyi osztály a bánt legnagyobb megelégedésére végezte el.

Tizenötezer ember látogatta meg vasárnap a noviszádi mintavásárt

Óriási tömegek vándoroltak vasárnap a kiállítás megtekintésére az ország minden vidékéről

A noviszádi nemzetközi mintavásár, amely mint megírtuk, szombaton nyílt meg,

minden várakozáson felül jól sikerült.

Már Demetrovics Juraj kereskedelmi miniszter is a kiállítás megtekintése alkalmával kijelentette, hogy

a noviszádi mintavásár méltán vetekedhet a zágربی kiállításokkal, sőt izlés és rendezés tekintetében felülmulta azt.

A tegnapi nap folyamán valóságos népvándorlás indult meg a kiállítás felé és már a kora délelőtti órákban alig lehetett mozogni a kiállítás helyiségeiben. Rendkívül nagy érdeklődést tanúsított a kiállítás iránt Noviszád környéke és vidéke és vasárnap egész nap szinte hemzsegték a város uccáin a vidéki tömegek, amelyek a kiállítás megtekintésére felvonultak. A noviszádi villamostársaság vonalain, főleg azonban a vasut felé vezető útvonalon

egész nap zsufolt villamoskocsik közlekedtek és a villamostársaság a nagy forgalom lebonyolítására három autóbust is forgalomba helyezett,

amelyek a kiállítás épülete és a vasutállomás között közlekedtek. Igen nagy kár és a közönségnél élnék helytelenítésre talált, hogy az autóbuszon egy jegy ára öt dinár. A villamostársaság ezt a horribilis menetdíjat azzal igyekszik védeni, hogy az autóbustársaság minden jegy után csupán a kocsik kölcsönbeadásért három dináros árat kért. Nagy forgalmat bonyolítottak le egyébként a bérautók is, amelyeket épen most szerelnek fel taxaméterrel.

A kiállítás vezetőségétől nyert értesülésünk szerint

vasárnap tizenégyezer nyolcszáz jegyet adtak el.

A kiállítást tehát a kiállítók beszámítással minimálisan tizenötezer ember tekintette meg. A közönség a legnagyobb elragadtatással nyilatkozik a kiállításról s ámbár vasárnap szinte életveszélyes volt a tolongás az egyes fülkék előtt, a kereskedők legnagyobb része igen szép üzleteket kötött.

Igen élénk forgalmat bonyolított le a kiállítás melletti ugynevezett angol park is, ahol azonban néhány budapesti mutatványos még nem jelenhetett meg, mert a noviszádi vámhivatal megtagadta az áruk diadását. Az angol park nagy attrakciója az ugynevezett „vadszamar“ is az összes felszereléssel együtt a vámhivatalban maradt, mert vasárnap lévén, a vámhivatal nem tartott hivatalos órát.

Nagy nézőközönsége volt egyébként vasárnap a mezőgazdasági gépkiállításnak is. Igen nagy érdeklődést váltott ki továbbá a rádiókiállítás, azonkívül Mérő igen érdekes békakiállítás, amely két dináros külön belépődíjjal tekinthető meg.

Igen nagy tetszést arat és általános felűnést kelt Truppel Béla nagyszerű Philips-rádió hangversenykiállítása, amely az általános érdeklődés központjában áll.

Demetrovics Juraj miniszter a legnagyobb érdeklődéssel szemlélte a pompás kiállítást s közel tíz percig tartózkodott a pavillon előtt, miközben a legnagyobb elragadtatását fejezte ki a látottak fölött.

A tegnapi nap folyamán is igen nagy tömegek látogatták meg a kiállítást, úgy hogy minden remény meg van arra, hogy a mintavásárt tíz napi tartama alatt legalább százezren tekintik meg.

Matics Svetomir dunai bán nyitotta meg a szremszkikarlovcei bor- és gyümölcskiállítást

Igen nagy érdeklődést váltott ki a karlovcei turisztikai kiállítás is

A szremszkikarlovcei Saranovics fele mozi helyiségében vasárnap nyitották meg a fruskagorai bortermelők bor és gyümölcskiállítását. A kiállítást Matics Svetomir dunai bán, a kiállítás védnöke nyitotta meg, akít Csokics Milutin, a kiállítási bizottság elnöke üdvözölt. Matics Svetomir bán válaszában hangsúlyozta, hogy

a dunabánsági közigazgatás nagy súlyt fektet a szőlőművelés fejlesztésére és ennek a kiállításnak példát kell mutatnia a többi országrészeknek is, milyen elsőrangú minőségű borokat tudnak előállítani a fruskagorai bortermelők.

A bán ezután megnyitottnak nyilvánította a kiállítást, majd Gyurics Miroslav a földművelésügyi miniszterium osztályfőnöke üdvözölte a kiállítókat. A bán ezután kíséretével a kiállítás megtekintésére indult. Délben a Saranovics szálloda nagytermében bankett volt, délután három órakor pedig a fruskagorai bortermelők értekezletet tartottak, amelyen megbeszéltek azokat a módosításokat, amelyekkel a bor válságát el lehetne kerülni.

A délután folyamán összeült a bíráló bizottság, amely kiosztotta a díjakat.

Első díjat nyertek:

Szremszkikarlovceiről: Derdics Szofia, ruzsica és rizling boraival, Metzling József, rizling, ruzsica, kadarka és miriszavka borával, Ilic Jovan, rizling és traminer, Matějics Boriszláv, Szerb patriarkatus, Zsikics Boska, Milics Dusan, Vasziics Uros, dr. Szimeonovics-Csokics, Haraszi Antal, Zsikics Krisztina, Avakumovics Fedor, Barth Mihály, Jankovics Sztevan, a Szőlőtulajdonosok egyesülete, Szolarevics Sztanko, Popovics Joeszip, Strasser Pája és Kosztics Petar.

A petrovaradint kiállítók közül Irsay Antal kapta az első díjat rizling boráért.

A kamenicai szőlőtermelők közül Filipcsko Toma és Adamovics Alekszandar. Irigről a szőlőtermelő egyesület nyerte az első díjat, Rakováról Adamovics Alekszandar, Beocsinból, a beocsini kolostor, továbbá a grgetegi kolostor, Odeschalchi her-

ceg iloki uradalma, Pallavicini herceg nestini uradalma, Petrovics Milan bánostoriszló lőbirtokos, Popovics Marko cserevicsi, Herceg Edvard rumai, Kraszojevics Zorka csortanovci, Hori Mihály indijaji szőlőbirtokos, végül a saringrádi Eltz uradalom és a mitrovicai fegyház igazgatósága. A bizottság ezenkívül még több első, második és harmadik díjat osztott ki a kiállított szőlők után.

A malomtulajdonosok vasárnap megtartott értekezletén szövetség megalakítását sürgették

Október elején már meg is fog alakulni a malomtulajdonosok szövetsége — Jól sikerült a Jugoslavische Müllerzeitung vasárnapra egybehívott értekezlete

Jelentette a Reggeli Ujság, hogy a Jugoslavische Müllerzeitung szerkesztősége vasárnap délelőttre a noviszádi Winkle-féle vendéglő különtermébe értekezletre hívta meg a jugoszláviai malomtulajdonosokat, hogy a malmosokat érdeklő súlyos és fontos problémákat alaposan megvitassák. A vasárnap délelőtti értekezleten mintegy ötven malomtulajdonos jelent meg a Dunabánság területéről és az ország más részeiből is és az értekezleten igen fontos határozatokat is hoztak. A referátumot Lusztig Nándor, a Jugoslavische Müllerzeitung szerkesztője tartotta és elsősorban általános kérdésekről referált. Az előadás után kialakult vitában az a vélemény alakult ki, hogy egy a tarifakérdésben, mint a forgalmi adó és egyéb igen fontos kérdésekben

esakis akkor lehet eredményeket elérni, ha a malomtulajdonosok megállapítják a szövetségüket, amely érdekeiket nagyobb sullyal tudná képviselni.

Habár ez a pont nem is volt napirenden, a jelenlevők egyhangulag megállapították ennek szükségességét és kimondották, hogy a megalakítás előkészítő munkálataihoz minél hamarabb hozzák kell látni. Az előmunkálatok befejezése után nyomban meg fogják tartani az alakuló közgyűlést is, amely október elején lesz. Az előkészítő munkálatok végzésével a Jugoslavische Müllerzeitung szerkesztőségét bízták meg.

A malomtulajdonosok az értekezlet után testületileg a mintavásárra vonultak, ahol megtekintették a kiállítást.

Igen meleg az időjárás Déleuropában

Változékony enyhe idő várható

Az északnyugati anticiklontól széles nyomású hát vezet a délkeleti irány felé. Délnyugateuropát alacsony légnyomás borítja, amely egészen Magyarorszáig húzódik. A depresszió hatáskörében sok helyütt volt csapadék, legtöbb Franciaországban, ahol a depresszió elsekélyesedett. Nyugateuropában a hőmérséklet még alacsony.

Hazánkban csak elvétve fordultak elő esők, az időjárás tulnyomóan derült és igen meleg jellegű. Magyarországon a Dunántúlon voltak kiadósabb esők, így Mórton 20 és Kapuváron 24 milliméteres csapadék esett. Az Alföldön az időjárás tulnyomóan száraz és a hőmérséklet több helyütt a 27 fokot is elérte, ezzel szemben nyugaton a hőmérséklet maximuma 19 fok.

A külföldi meteorológiai megfigyelések szerint

változékony, enyhe idő várható, esőhajlammal.

Noviszádon vasárnap 30 fokig emelkedett a hőmérséklet s tegnap délben is 28 fokot mutatott a hőmérő. Az idő általában igen meleg, úgy hogy a hőmérséklet jóval a normálison felül emelkedett. Az ország többi részeiben is derült, meleg, száraz az időjárás, helyenként átmeneti felhőzettel és főleg északon kevés, záporoszerű csapadékkal.

Megalakult a szentai hitközségek jelölő bizottsága

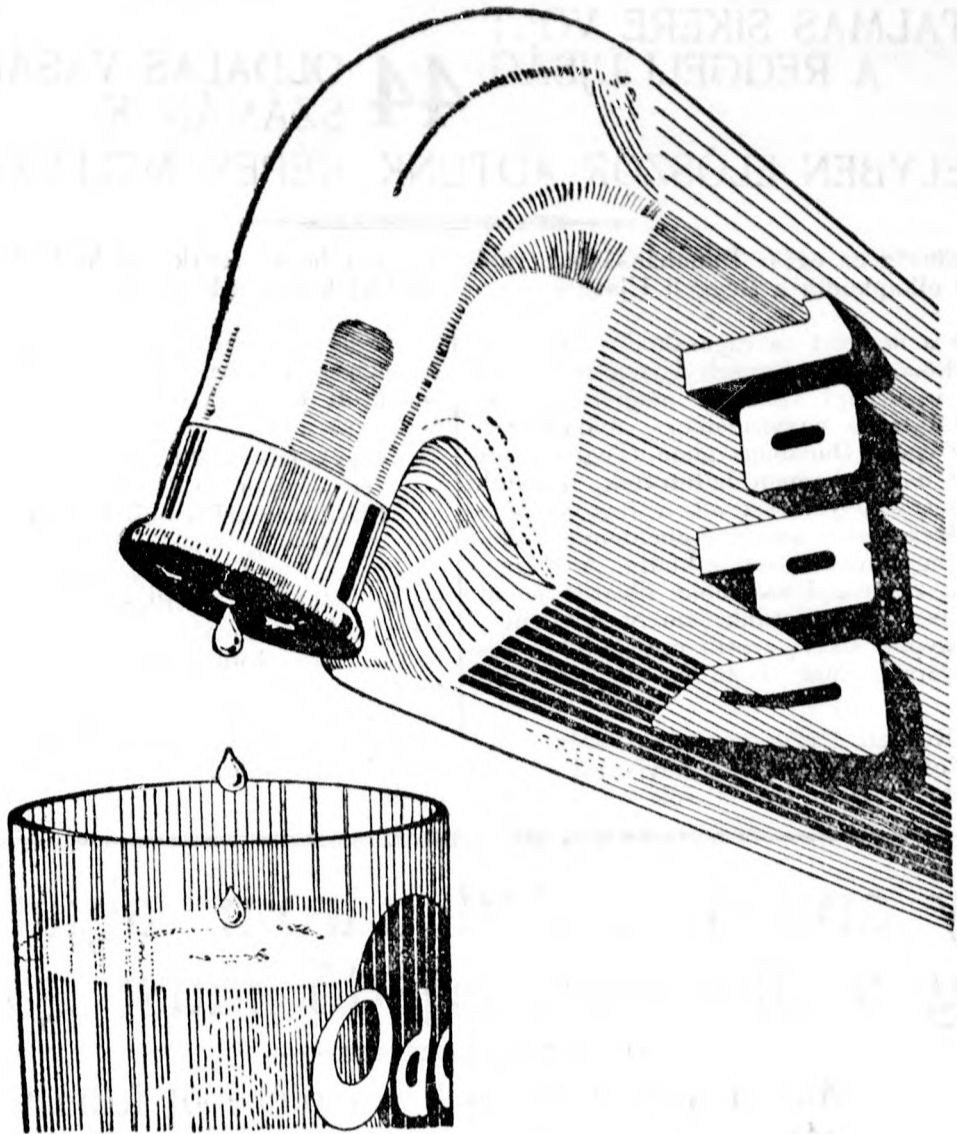
A belső városi hitközség ragaszkodásáról biztosította dr. Nacsá Lajos volt adminisztrátort

Szentáról jelentik: Vasárnap tartotta Szentán a belvárosi és az alsóvárosi római katolikus hitközség záróülését. Mindkét hitközségi gyűlésen teljes számban vettek részt a hitközségi képviselők és az október 22-én megtartandó hitközségi képviselőválasztásokra kijelölték a jelölő bizottságok tagjait, akiknek kötelessége a hivatalos listákat összeállítani.

A belső városi hitközség jelölő bizottság tagjai lettek: Gere Károly elnök, Vámos János jegyző, dr. Erdélyi István és Boros Gergely szindikusok, dr. Felsőhegyi András adóügyi tanácsnok, Megadja Mátyás és Kalmár István; az alsóvárosi bizottság tagjai Szárich Géza elnök, dr. Ferenczy Antal jegyző-ügyész, Hítsi Péter, Bobány István és Balogh Mihály.

A belvárosi hitközség záró ülésén mutatkozott be a képviselőtestület előtt a Bácska Topoláról idehelyezett Lotterer Péter adminisztrátor. Dr. Erdélyi István az egész hitközség nevében üdvözölte az új helyettes plebánost, majd magasszárnyalásu beszédében emlékezett meg dr. Nacsá Lajos volt szentai adminisztrátorról, aki két és fél éven keresztül vezette a hívek legnagyobb megelégedésére a hitközség ügyeit. Az ő nevéhez és munkájához fűződik a belsővárosi kápolna megvalósítása, a párbér rendezése, a temető rendbehozása, a kat. legényegyesület magas színvonalra emelése, a hitélet fellevenítése és megszilárdítása. Sokat dolgozott a kis emberek és a kat. diákok érdekében. Rövid idő alatt többet tett, mint előtte ugyanazon helyen bárki. A legmélyebben elítéli azon aknamunkát, amelynek következtében dr. Nacsának távoznia kellett Szentáról.

Indítványára a hitközség és képviselőtestület egyhangulag bizalmáról és ragaszkodásáról biztosítja dr. Nacsá Lajost, akinek érdemeit jegyzőkönyvileg örökíti meg



Az első benyomás maradandó – s ez a fogak szépségétől függ. Csak az ápolott fogak teszik Önt rokonszenvenné, csak a tiszta lehellet teszi kellemessé Önnel a bizalmas érintkezést. Ha száját és fogait ápolni akarja, nem nélkülözheti az Odoi. Csak az Odoinak van meg az a kettős, kellemes hatása, hogy tiszta lehelletet ad és fertőtleníti a száját és a fogakat. Az Odoi antiszeptikus.

hitközség.

A jelölő bizottságok megválasztása után a hitközségi képviselőtestületek meg-

szüntek és az új képviselőtestületek megválasztásáig, illetőleg megalakulásáig a jelölő bizottságok végzik a hitközségek ügyeit

Fontos határozatokat hozott a fűszerkereskedők szubotícai országos kongresszusa

Száz helységből 250 delegátus vett részt a kongresszuson

A Szubotícaán székelő felsőbácskai fűszerkereskedők egyesületének rendezésében vasárnap tartották meg Szubotícaán a fűszer, vegyes, csemege és gyarmatáru kereskedők első országos kongresszusát. A kongresszuson a dunai bánág Putnik József szubotícai kereskedelmi akadémiái igazgatóval a noviszádi kereskedelmi és iparkamara pedig Obuljen Mihovil jogi előadóval képviseltette magát. Szubotíca város részéről Vukics Franjo főjegyző vett részt a kongresszuson.

A szombat esti ismerkedési vacsra után vasárnap reggel kilenc órakor a városháza dísztermében nyitották meg a kongresszust, amelynek elnökévé egyhangulag Butnát Istvánt a felsőbácskai fűszerkereskedők egyesületének elnökét választották meg. Alelnökök: Galetin István becskerekai és Todorovics Zsivko beogradi delegátusok lettek. Butnát István megnyitó beszéde után Vukics Franjo a város nevében üdvözölte a vendégeket, majd ismét Butnát István emelkedett szólásra és ismertette a kongresszus célját és a fűszerkereskedők szervezkedésének szükségességét. Rámutatott a kereskedők legfőbb sérelmeire és kifejtette, hogy

a kereskedői iparigazolványok kiadását szakképzettséghez kell fűzni.

Végül a vám és adóügyi nehézségeket ismertette, majd javaslatára a kongresszus üdvözlő táviratot küldött Ófelségre a király-

nak, Zsivkovics Petar miniszterelnöknek De metrovics Juraj kereskedelmi miniszternek, Máties Szvetomir dunai bánnak és Miroslavljevics Kosztának a noviszádi kereskedelmi és iparkamara elnökének.

Todorovics Zsiva a beogradi fűszerkereskedők egyesületének elnöke szépen felépített beszédében a szerbiai kereskedők helyzetét és a szervezkedés fontosságát ismertette és kifejtette szükségességét annak, hogy mennyire fontos, hogy csak szakképzett kereskedők juthassanak iparigazolványhoz. Végül az aggkori biztosítási alaphoz az egész országra való kiterjesztését javasolta. Dr. Popovics Rada egyetemi tanár a kereskedői törvénytervezetről tartott előadást. Galatin Sztevan becskerekai delegátus a kereskedők sérelmeit ismertette.

Ugy a délelőtti, mint a délutáni kongresszuson még igen sok felszólalás hangozott el a fűszerkereskedők kari érdekeit szolgáló nagy fontosságú kérdésekről. Végül a kongresszus a következő határozati javaslatot fogadta el:

1. Az ipartörvény meghozataláig terjeszteni kell a fűszer és vegyeskereskedők szervezkedésének eszméjét és a törvény megjelenése után az új törvény rendelkezéseinek értelmében folytatni kell az egyesületek szervezését.

2. Fel kell kérni a kereskedelmi és iparügyi minisztert, hogy mielőbb hozzonak egységes és az egész országra érvényes kereskedelmi törvényt, miután erre a gazda-

sági életnek nagy szüksége van.

3. Fel kell kérni a kereskedelmi és iparügyi minisztert, hogy minél előbb hozza át a törvényt, de ezt még előzőleg meg egyeztetve a gazdasági szervezetek véleményét.

4. A belügyminiszter és a pénzügyminiszter tudomására kell hozni, hogy Veliki-becskerekén és más helyeken a közigazgatási hatóságok pontosan betartják a szesz italoknak az üzletekben való árusításáról szóló törvényes rendelkezéseket, illetve nem engedélyezik a szesz italok kiemelését.

5. Fel kell kérni a kereskedelmi és iparügyi minisztert, hogy a gazdasági érdeklőségek meghallgatása után törvényben állapítsa meg a kereskedők aggkori, további munkaképtelenség és halál esetére való kötelező biztosítását.

6. Kötelességévé teszik a kongresszus összehívóinak, hogy mielőbb lépjenek össze kötettsébe a gazdasági kamarákkal és egyezzenek meg velük a gazdasági kamaráknál működő választott bíróságok működése tekintetében.

7. Fel kell kérni a kereskedelemügyi minisztert, adjon ki rendeletet a fogyasztási szövetkezeteknek arról, hogy a jövőben ne adjanak árut azoknak, akik nem tagjai a szövetkezetnek.

A kongresszus megbizta a tisztikart, hogy a javaslatot juttassa el a kereskedelem, pénzügyi és belügyminiszteriumokhoz.

Este a Nacional szálló különtermében fényes bankett volt, amelyen több mint kétszáz vettek részt, a banketton több felkőszöntő hangozott el Butnát István elnöknek, akinek agilis munkássága hozta össze a fűszerkereskedők első kongresszusát. A felszólalók a kongresszus és a szervezkedés fontosságát hangoztatták.

HATALMAS SIKERE VOLT A REGGELI UJSÁG 44 OLDALAS VASÁRNAPI SZÁMÁNAK, AMELYBEN ELŐSZÖR ADTUNK KÉPES MELLÉKLETET

A közönség az egész Dunabánságban valóssággal elkapkodta a Reggeli Ujságot

Az a szeretet és ragaszkodás, amellyel a nagyközönség a Reggeli Ujság fejlődését kíséri, vasárnapi számunk megjelenése alkalmából teljes nagyságában nyilatkozott meg az egész Dunabánságban. Tegnap este már mindenhol befutottak árusaink jelentései, amelyek szerint a legtöbb helyen kétszeresére emelt lappéldányt a közönség ugyszólván szétkapkodta. A Reggeli Ujság vasárnapi számában először jelent meg képes mellékletünk, amely mindenütt a legnagyobb sikert aratta úgy érdekes fotóriportjaival, mint tiszta és szép nyomásával.

A Reggeli Ujság vasárnapi száma, amely mintegy revüje volt a noviszádi mintavasárnak, tartalomban is sok olvasnivalót

Ezen a héten fényképes kiállítási számban örökítjük meg a kiállítást

adott és örömmel állapíthatjuk meg, hogy mindenütt elismerésre talált. Ez a siker buzdított bennünket arra, hogy ezen a héten vasárnapon,

fényképes kiállítási számot adjunk és fényképben örökítsük meg az egyes kiállítók pavillonjait és kiállításait.

A Reggeli Ujság fotóriportere Vajda fényképpel bejárja a kiállítást és a nagyobb kiállítók pavillonjait és kiállításait fényképezi. Ezenkívül vasárnapi számunkban érdekes fotóriportokban emlékezünk meg Demetrovics Juraj miniszter noviszádi tartózkodásáról és a kiállítás megnyitására is. A vasárnapi fényképes kiállítási szám ára, tradícióhoz híven ismét csak két dinár lesz.

Balkán-kongresszuson Puc dr. ljubljani polgármester fogja képviselni a jugoszláviai városok szövetségét.

Ezután Sztojadinovic dr. beográdi alpolgármester szólalt fel, aki kijelentette, hogy

illetékes helyeken igen nagy figyelemmel kíséri a városok szövetségének a munkáját.

s hogy a kormány a legnagyobb jóakarattal támogatja a szövetség minden jogos kívánását.

Ezután élénk vita indult meg a városok pénzügyi problémáiról s az értekezlet abban állapodott meg, hogy felterjesztéssel fordul az illetékes miniszterhez az egyenes adókról szóló törvény végrehajtási utasításának világosabb magyarázata érdekében.

Az értekezlet azután azokat a módosításokat vitatta meg, melyek lehetővé tennék újabb jövedelmi források biztosítását. Többek felszólalása után az a vélemény alakult ki, hogy

ezidőszerint egyetlenegy városban sincs lakáshiány s ennél fogva az új épületek tulságos adókedvezményeket élveznek.

A tegnapi értekezlet után a ljubljani városi tanács közebédet rendezett a delegátusok tiszteletére.

Egy apatini család három tagját ölte meg a pincében erjedő must gáza

Mire a szerencsétleneket a pincéből felhozták, már halottak voltak

Megdöböntő családi tragédia játszódott le vasárnap délután Apatinban. Matheisz József hatvan éves apatini gazdálkodó házában. Matheisz József vasárnap este fél hat órakor le akart menni a pincébe, hogy onnan új bort hozzon fel. Matheisz már előzőleg ivott és így nem érezte, hogy a pincéből a must erjedésének erős gázai hatolnak ki. Mikor Matheisz a harmadik lépcsőfokot elérte, hirtelen rosszul lett és lezuhant a lépcsőkön. A közelben tartózkodott leánya, özvegy Ackermanné első házasságából származó tizenöt éves leányával, Weitmánn Katalinnal, akik meghallották a zuhanást és azonnal a pincébe rohantak, hogy az öregemberen segítsenek.

A must erjedő gázai azonban hamarosan velük is végeztek és a két szerencsétlen nő eszméletlenül maradt lenni a

pincében az öregember mellett.

Matheiszné, aki a lakásban maradt, egy ideig várta férjét és leányát, de mikor nem jelentkeztek, nyugtalanodni kezdett és a pincéhez ment, ahonnan erős gázzal szolgált ki. Matheiszné azonnal tisztában volt a helyzettel és fellármázta a szomszédokat, akik a tűzoltókat hívták.

Levegőszivattyúval sikerült friss levegőt szivattyuzni a pincébe és a tűzoltók ekkor előhozták a három szerencsétlen embert, akiken azonban már nem lehetett segíteni s mindhárman kiszenvettek.

A borzalmas családi tragédia egész Apatinban nagy megdöbbenést keltett és a szerencsétlen család iránt nagy részvét nyilvánul meg.

A városok szövetségének ljubljani értekezletén az a vélemény alakult ki, hogy

az új épületek tulajdonosai tulságos adókedvezményeket élveznek

Tegnap kezdődött a városok szövetségének értekezlete

Ljubljánából jelentik: Tegnap kezdődött meg a ljubljani városháza dísztermében a városok szövetségének értekezlete, amelyen Szrkulj dr. zágrebi polgármester elnökölt. Az értekezleten harminc delegátus jelent meg, közöttük Borota Branislav dr. noviszádi polgármester is, aki Kiss Gyula városi adóügyi tanácsnok helyettes kíséretében vesz részt a tanácskozáson.

Az ülés elején Sarics Milán zágrebi városi tanácsnok terjedelmes beszámolóban ismertette a városok szövetségének működését a legutóbb megtartott üléstől a mai napig. A referens hangsúlyozta, hogy a városok szövetsége

igen eredményes munkát végzett s állandó kontaktusban maradt a szövetséges államok városaival is.

A szövetség lépéseket tett a városok ucai feliratainak egységesítése érdekében. Bejelentette az előadó továbbá, hogy az athéni

Lehrer Vilmos, építész
tervező és vállalati irodája
NOVISAD
Streljačka u. 26. • Telefon 22-38.
ELVÁLLAL:
Épületek tervezését, kivitelét, ellenőrzését, beton és vasbeton munkákat és minden a magas építésbe vágó munkákat 4395

Amerikai tőke bevonásával zsidó hitelszövetkezet alakul Szuboticán

A szövetkezet olcsó hitelt ad a kisiparosoknak és a kiskereskedőknek

Dr. Klein Adolf bán itanácsos, a szubotici zsidó hitközség elnökének kezdeményezésére széleskörű akció indult meg Szuboticán hitelszövetkezet alapítására, amely olcsó kölcsönöket nyújtana a kisiparosoknak és a kiskereskedőknek. A tervet az érdekeltek nagy örömmel fogadták. Dr. Klein Adolf a zsidó ovodában értekezletet hívott egybe, amelyen nagy számban jelentek meg a zsidó iparosok és a kereskedők. Joint amerikai világszervezet, amely Romániában és Lengyelországban igen sok banknál vállalt érdekeltséget, kilátásba helyezte, hogy nagyobb összeggel érdekeltséget vállal a szubotici hitelszövetkezetnél. Vasárnap ideiglenes vezetőséget is választottak, amelynek feladatául az alapszabályok előkészítését tűzték ki. Az elnök dr. Klein Adolf lett, alelnök pedig dr. Fuhrmann, a Jugoszlavenszka Banka igazgatója és S. Deutsch.

Ha kellemes 2 órát akar tölteni, okvetlenül nézze meg az
APOLLO Tonkino 100%-os német tonfilmslágert:

A dalok városa

(Wien, du Stadt der Lieder)
Ma utoljára!

ELŐADÁSOK: 5, 7 és 9 1/4 órákor

A noviszádi országos céllövészversenyeken

Milovanovics Dragin kragujevaci fényképész lett az országos bajnok, míg a legjobb eredményeket az egyettközi versenyeken

Markovics Nemanja 15 éves kragujevaci gimnazista érte el

Vasárnap este osztották ki az értékes díjakat a verseny résztvevői között A díjkiosztást kétszáz teritékes bankett követte

Vasárnap délelőtt zajlottak le a noviszádi országos céllövészversenyek utolsó fordulói, amelyek szeptember huszonegyedikén kezdődtek és amelyeken az ország minden részéből mintegy 900 céllövő vett részt.

A verseny eredményei szinte szenzációszám-
ba mennek s megállapítást nyert, hogy az ország legjobb céllövői a kragujevaci céllövészegylet tagjai. Oriási meglepetést keltett Markovics Nemanja tizenöt éves kragujevaci gimnazista teljesítménye, aki ugyyszól-
ván az összes értékes díjakat nyerte.

Vasárnap este nyolc órakor ünnepélyes keretek között osztották ki a díjakat a verseny nyertesei között. A díjkiosztáson megjelent Matics Sztvetomir dunai bán, Mitrovics Zsivan tábornok, Nédics Milan tábornok, dr. Miroszavljevics Koszta, Plavics Nikola műszaki tanácsos, Bogdanovics Zsivorad elnök, valamint a céllövész szövetség tisztikara, csaknem teljes számban.

A céllövő versenyek részletes eredményei a következők:

Győzelmű verseny: 1. Milovanovics Dragin, Kragujevac 463 kör, aki őfelsége a király ajándékát,

egy remekművi pisztolyt kapott s ezzel elnyerte az országos bajnoki címet.

2. Markovics Nemanja Kragujevac 460 kör, aki a hadügyminiszter ajándékát, egy arany órát kapott. A fiatal diák csak három ponttal maradt az országos bajnok mögött. 3. Miloradovics Marko, Mala Vrbica 453 kör vadászfegyver (a dunabánsági közigazgatás ajándéka). 4. Dr. Robics Hugon, Maribor 448 kör (vadászkarabély, az első hadseregparancsnokság ajándéka). 5. Cseperkovics Pavle Beograd 447 kör, (ezüst dohánytárca, Dungserszki Laza ajándéka). 6. Milenkovics Szava, Kragujevac 445 kör (ezüst cigarettatárca, a noviszádi kereskedelmi kamara ajándéka). 7. Cesznik Pera, Maribor 441 kör (ezüst cigarettatárca, Dungserszki Gyoka ajándéka). 8. Milicsevics Milan, Beograd 441 kör (ezüst cigarettatárca, Dungserszki Gedeon dr. ajándéka). 9. Mitrovics Zsivota, Noviszád 441 kör (ezüst váza a Freygang cég ajándéka). 10. Sztanojlovics Cseda, Beograd (asztali villanylámpa, az Alternó cég ajándéka). 11. Jovanovics Laza, Beograd. 12. Jovics Dragutin, Beograd. 13. Markovics Ivan, Cetinje. 14. Markovics Mata Kragujevac. 15. Szrecskovics Szevtovár Beograd. 16. Markovics Ilija, Dobracsa. 17. Kratochwil Bora, Beograd. 18. Csolovics Miliszav, Mala Vrbica. 19. Szelamec Marko, Zagreb. 20. Dr. Sibenik Aleksza, Zagreb. 21. Hinics Dusan, Maribor. 22. Popovics Pera, Beograd. 23. Resch Julije, Noviszád. 24. Csolovics Mika, Mala Vrbica. 25. Ilic Milan, Noviszád. 26. Dr. Petanjek Makszimilian, Zagreb. 27. Novakovics Ljuba, Ljubljana. 28. Matejics Milan, Maribor. 29. Petrovics Radovan, Kragujevac. 30. Knezsevics Zsivota, Kragujevac. 31. Szremsevics Sztvetisláv, Gorazsde. 32. Jovanovics Voja, Beograd. 33. Bakovics Dragutin, Beograd. 34. Budosan Gyoka, Noviszád. 35. Antonijevics Dimitrije, Beograd. 36. Nikolics Sztvetisláv, Mala Vrbica. 37. Lukovics Mihajlo, Beograd. 38. Boskovics Arsza, Pancsevo. 39. Golob Joszip, Maribor. 40. Grujovics Jezdimir, Beograd.

Altalános verseny. (Pénzjutalmak). 1. Milenkovics Szava Kragujevac. 2. Mitrovics Zsivota Noviszád. 3. Csolovics Miliszav, Mala Vrbica. 4. Robics Hugon, Maribor. 5. Pekovics Vidak, Cetinje. 6. Jovics Blagoje, Beograd. 7. Cesznik Pera, Maribor. 8. Miloradovics Marko. 9. Markovics Ivan. 10. Kratochwil Borivoj. Ezenkívül még a következők részesültek jutalomban: Szrecskovics Szevtovár, Cse-

perkovics Pavle, Milovanovics Dragin, Markovics Nemanja, Jovics Dragutin, Sudovics Rade, Resch Julije, Markovics Ilija, Budosan Gyoka, Jonitz István, Markovics Mata, Zaries Agaton, dr. Petanjek Makszimilian, Bakovics Dragoljub, Sztanojlovics Cseda, Milicsevics Milan, Hinics Dusan, Relja Szlavko, Gyorgyevics Jakov, Cekics Trajko, Petrovics Milan, Jovanovics Voja, Szrecskovics Gyorgye, Matejics Milan, Petrovics Radovan, Vukovics Milan, Szelamec Maxo, Vukovics Sztvetisláv, Csolovics Mika, Golob Joszip, Vrtunszki Szrbivoj, Popovics Dragan, Todorovics Dragutin, Pavicsics Delimir, dr. Sibenik Aleksza, Brüner Oszkár, Ilic Milan, Ilic Milorad, Kolik Franja és Gyurgyevics Vladisláv.

A noviszádi verseny győztesei a következők: 1. díj, őfelsége Petar trónörökös aranyórája: Jovanovics Laza, Beograd 347 körrel. 2. díj, Noviszád város vadászfegyvere: Sztanojlovics Cseda, Beograd 344 körrel. 3. díj, a noviszádi Szeidlíng cég porcellánvázája: Szrecskovics Gyorgye gimnáziumi tanuló, Beograd 342 körrel. 4. díj, Szilveszter Bernold ezüstserlege: Milovanovics Dragin, Kragujevac 342 körrel. 5. díj, Bogdanovics Zsivorad ezüst cigarettatárcaja: Miloradovics Marko dobrcsai földműves 337 körrel. 6. díj Resch Julije 337 körrel. 7. díj Cesznik Pera Maribor 326 körrel. 8. díj Szelamec Marko Zagreb. 9. díj Milakovics Szava

Kragujevac. 10. díj Markovics Nemanja, Kragujevac.

Az egyettközi verseny első díját, amely őfelsége a királyné vándor ezüstserlege a beográdi céllövészegyesület nyerte 2158 körrel és a második díjat a kragujevaci céllövészegyesület 2142 körrel.

A legtöbb egységet a fekvő, álló és térdeplő helyzetben, tehát a verseny legjobb eredményét Markovics Nemanja tizenöt éves kragujevaci gimnazista nyerte, aki a légügyek parancsnokságának ezüst repülőgépet kapta ajándékul.

A legjobb eredményt álló helyzetben Cesznik Pera, Maribor érte el, térdeplő helyzetben Markovics Ivan, Cetinje, és fekvő helyzetben dr. Robics Hugon Maribor.

Az ifjusági céllövészverseny győztese Markovics Nemanja, Kragujevac, aki aranyórát kapott. Második lett Szrecskovics Gyorgye, Beograd, harmadik Mayer Anton, negyedik Matvejev Szerdjije ötödik Popovics Ratko. A pisztolyverseny győztesei 1. Jovanovics Laza, Beograd. 2. Milovanovics Dragoljub, Kragujevac. 3. Milicsevics Milan, Beograd. 4. Schmidt Joszip, Zagreb. 5. Milenkovics Szava, Kragujevac. A revolverversenyben első Jovanovics Laza, Beograd; második Milicsevics Milan, Beograd; harmadik Milenkovics Szava Kragujevac, negyedik Todorovics Sztretén Noviszád és ötödik Jovanovics Vojin Beograd.

A díjak kiosztása után kétszáz teritékes bankett volt a Szloboda szálloda nagytermében, amelyen őfelsége a király képviseletében Mitrovics Zsivan tábornok, a bánság képviseletében Nikolics Milan bányhelyettes, a kereskedelmi kamara képviseletében Miroszavljevics Koszta elnök, a légügyek parancsnokságának a képviseletében Nédics Milan tábornok, továbbá Bogdanovics Zsivorad a noviszádi céllövészegyesület elnöke, Plavics Nikola műszaki tanácsos, valamint az összes a versenyen résztvevő céllövőegyesület kiküldöttjei s nagyszámban előkelő vendégsereg jelent meg. Az első felkészítő Bogdanovics Zsivorad tartotta a királyra, majd Pavlasz Ignjat dr. üdvözölte a hadsereget, Nikolics Milan bányhelyettes a céllövőket, dr. Jovanovics Toma a vendégeket és Plavics Nikola a város nevében tolmácsolta üdvözlését az összes megjelenteknek.

Veszedelemes betörőket tett ártalmatlanná a noviszádi rendőrség

A betörők tagadják, hogy Vrtunszki Szrbtivoj üzletéből nagyobb mennyiségű fegyvert loptak volna el

Megirtuk annakidején, hogy ismeretlen tettesek Noviszádon betörték Vrtunszki Szrbtivoj buza-téri fegyverkereskedésébe és ez alkalommal a károsult feljelentése szerint

tizenkilenc brovning revolvert, hat értékes vadászfegyvert, háromezer darab töltényt és 680 dinár készpénzt loptak.

A rendőrség azonnal széleskörű nyomozást indított és megállapította, hogy a betörők álcuccsal nyitották fel a fegyverkereskedés vasrácsát és ajtaját. Vrtunszki Szrbtivoj időközben igazoló iratot kért a noviszádi rendőrségtől, amely szerint a kárt a betörők idézték elő s hogy a betörés alkalmával huszezer dinár kárt szenvedett. A rendőrség ki is adta ezt az igazoló iratot, amelynek alapján Vrtunszki Szrbtivoj tizennégyezer dinár kártérítést kapott egyik noviszádi biztosító intézettől.

Néhány nappal ezelőtt a rendőrségnek sikerült kinyomoznia a betörés egyik tettesét, Zsivkovics Nikola huszonhárom éves beocsini szabóság személyében,

aki a Novakovics testvérek noviszádi szabócégnél volt alkalmazásban. Zsivkovicsot azonnal előállították s ez alkalommal a betörő elmondotta, hogy a lopást Pekvarszki Zsivko nevű barátja társaságában követte el. Zsivkovics augusztus huszonnyolcadikán

egy noviszádi moziban találkozott Pekvarszkival, akivel részletesen megbeszélte a betörést. Eredetileg az volt a tervük, hogy

Gausz buzatéri hentesüzletébe törnek be, később azonban meggondolták a dolgot, mert az üzlet előtt igen élénk a forgalom,

ugy hogy végül abban állapodtak meg, hogy Vrtunszki Szrbtivoj üzletébe törnek be. A rendőrség a vallomás alapján azonnal előállította Pekvarszki Zsivkot is s most már mindketten töredelmesen bevallották, hogy Vrtunszki Szrbtivoj üzletéből kilenc brovning revolvert, tizenkét töltényt és egy vadászfegyvert loptak el. Ezenkívül az egyik fiókban 660 dinárt találtak, amit szintén magukkal vittek.

A betörők határozottan tagadják, hogy nagyobb mennyiségű fegyvert vagy revolvert loptak volna, ami már azért is lehetetlen, mert a rengeteg fegyvert nem lehet egyedül elszállítani.

A betörők elmondották, hogy csak azért vittek el egy puskát és néhány darab revolvert, hogy ezeknek segítségével további betöréseket és rablásokat követhessenek el. Hat darab revolvert és a töltényeket a noviszádi hid közelében ástak el és azokat a rendőrség meg is találta, két revolvert pedig egy félreeső helyen rejtettek el. A rendőrség most széleskörű nyomozást indított annak

a megállapítására, hogy

mennyi áru tűnt el tulajdonképpen Vrtunszki Szrbivoj üzletéből.

Valószínűnek látszik, hogy a tettesek egy jól szervezett betörőbanda tagjai, akik Noviszádon még több hasonló betörést akartak elkövetni. A nyomozás folyamán egyébként megállapítást nyert az is, hogy Zsivkovic és Pekvarszki a Novakovic testvérek cégnél is betörést követtek el, amely alkalommal

huszezer dinár értékű árut loptak el.

A rendőrség igyekszik a betörők bünlajstromát összeállítani s az aktákat a további nyomozás lefolytatása végett áttette az ügyészségre.

Négy évi börtönre ítélték egy petrovoszeloj legényt

A noviszádi törvényszék nagy büntető tanácsa tegnap tárgyalta Pintér János bűncselekményét, aki ez év június 9-én pünkösd hétfőre virradó éjjel leszúrta Halápi Imre 21 éves legényt. A tegnapi tárgyaláson megállapítást nyert, hogy a gyilkos és áldozata ugyanannak a leánynak udvaroltak és miután a leány jobban kedvelte a józan és csendes Halápi Imrét,

Pintér János bosszút esküdött.

Pünkösd hétfőjén hajnalban, amikor Halápi hazament a táncmulatságról, Pintér János több társával együtt megleste és leszúrta.

A noviszádi törvényszék ezért négy évi börtönre ítélté Pintér Jánost.

I. rózsaburgonyát

fehér- és Woltmanrózsaburgonyát, takarmányburgonyát, babot, szilvát, almát, diót és I. RÉTISZÉNÁT legjobban és legolcsóbban szállít **LEDERER JENŐ** bank és biz. üzlete, főzések és gyümölcs kivételével. **NOVISAD**, Vilsonov trg. Tel. 22-14. Raktár Temerinska 38. Tel. 30-15

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy 1930 évi október 1-én

női divatszalonomat Noviszádon

a Jevrejska ulica 15 számú házból a Kralja Aleksandra ulica 10 számú házba (ugyanabba az épületbe, amelyben a Jakovljević és Kessler-féle üzlet van) fogom áthelyezni.

Tisztelettel kérem a n. é. közönség támogatását és nagyb. megrendeléseit.

Tisztelettel **PAŠIĆ** női divatszalon.

Hirdetmény

Mint vb. néhai Levinger Armin Noviszad csödtömeggondnoka közhírré teszem, hogy 1930. évi szeptember 30 án délután 3 órakor Noviszádon (Laze Kostića ul. 17.) nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fogok adni rőfősarut, üzletberendezést, kassát stb.

Fenntartom magamnak azt a jogot, hogy megfelelő ajánlat hiányában az árut a jelen árverésen ne adjam el.

Az áru azonnal elszállítandó és a vételár azonnal kifizetendő.

Közelebbi felvilágosításokat irodámban, Miletićeva ul. 55. (Telefon 20-86) adok. Noviszad, 1930. szeptember 23.

Dr. Lampel Béla, ügyvéd csödtömeggondnok.

Eladó nagyobb mennyiségű fajtisza nemes GYÜMÖLCSFA, diszfa, vadonc, diszcserje. Bárány Talián Tibor Mária-telepi gyümölcs faiskolájában Nova Kanizsa, Bánát. Árjegyzéket díjmentesen küld Nagymihály Antal faiskola kezelő.

Legjobb ital a GERBER féle világos „SPECIAL“-sör.

— Haszfűzők, méret után 110 dinártól teljebb. Fischer J. és Fia, Noviszad.

A szuboticaai rendőrség megbüntette a botrányokozó futbalistákat

Erélyes intézkedések a rend biztosítására

A szuboticaai rendőrség a vasárnapi csufos inzultusok miatt végre a legnagyobb eréllyel látott hozzá, hogy rendet teremtsen a futballpályákon.

A rendőrség megállapította, hogy Sárcevic előre bejelentette, hogy megveri Sonnenberget. Szeges drótból korbácsot font és várakozott Sonnenbergre, aki a görögkeleti temető kerítésén át akart távozni a pályáról, hogy a tetteseséget elkerülje. Sárcevic a futballpálya kerítése mellett érte el Sonnenberget és a szeges dróttal úgy összeverte, hogy a futballbíró a karján és a kezén súlyosan megsérült, a ruháját pedig darabokra szaggatta a szeges drót.

Sárcevic Gyulát, aki már többször okozott botrányokat Szuboticián, letartóztatta a rendőrség. Ügyében hétfőn délelőtt tartott tárgyalást Madakovic Dusan rendőrkapitány és

pénzbírságra át nem változtatható tiz napi fogságra ítélte a magáról megfélemedezett futballistát.

Sárcevicnek, aki nem felebbezett az ítélet ellen, már meg is kellett kezdenie büntetésének a kitöltését.

A vasárnap délután a Szand—Ferrum mérkőzésen történt általános verekedés miatt szintén több személy ellen eljárást indított a rendőrség.

A verekedésnek egy rendőrszakasz vett véget, amely gummibotokkal és kardlappal kergette széjjel a verekedésben résztvevő futballistákat és sportfanatikusokat.

A botrány kezdeményezői közül a rendőrség hétfőn délelőtt ötszáz dinár pénzbüntetésre ítélte Vujkovic Lámics Péro városi tisztviselőt, aki csufosan összeverte Lengyel János szuboticaai egyetemi hallgatót. Szkala Dezső futballista, a Ferrum játékosa ellen szintén eljárást indított a rendőrség, mert megrugdosta Held Mihályt és Mátí-

csot, a Szand játékosait.

Végül ugyancsak hétfőn délelőtt ítélkezett a rendőrség az elmúlt vasárnap a Szand—Beográdi Szoko mérkőzésen és utána este nyolc órakor a korzon történt verekedések részvevői felett. A rendőrség Jaksics beográdi futballistát, a Szoko kapusát háromszáz dinár pénzbírsággal, Risztics Dimitrija szuboticaai vasutast kétszáz dinár pénzbüntetéssel, Neufeld Zoltán kereskedő segédet pedig száz dinár pénzbüntetéssel sújtotta.

Jaksics beográdi kapust, Risztics Dimitrijet és Neufeld Zoltánt a népes korzon elkövetett közbotrány okozásért ítélte el a rendőrség.

A rendőrség a hétfői napon átiratot intézett a szuboticaai labdarugó alszövetséghez, amelyben utasításokat adott a mérkőzések zavartalan lefolyásának a biztosítására. A rendőrség közölte az alszövetséggel, hogy ezentul minden mérkőzés bejelentésekor

pontosan fel kell tüntetni a mérkőzések kezdetét és végét, mert a bejelentett idő után a rendőrség a játékra való tekintet nélkül kiüríti a pályát.

A rendőrség egyben felhívja a szuboticaai mérkőzések közönségét, hogy ezentul mindennemű indulatnyilvánítástól tartózkodjék, mert kivezetik a pályáról a közbeszólókat, még abban az esetben is, ha a közönség túlnyomó többségét kell is a mérkőzésről eltávolítani.

A szuboticaai Sport ülése

A szuboticaai Sport választmánya tegnap este fél 7 órakor ülést tartott dr. Kovács Károly elnöklété alatt és az ülésen Sárcevic Gyulát örökre kizárták az egyesületből, egyuttal átiratot intéztek a szövetséghez, amelyben kérték, hogy ne engedje Sárcevicet tovább szerepelni. A választmányi ülés leszögezte azt is, hogy a Sportot nem terheli felelősség a vasárnapi botrányért.

Megnyilt Budapesten a nemzetközi légiügyi kongresszus

A jugoszláv delegáció vezetője Lukovic Radomir budapesti jugoszláv követ

Budapestről jelentik: A Magyar Tudományos Akadémia disztermében vasárnap délelőtt tizenegy órakor nyílt meg a kilencedik nemzetközi légiügyi kongresszus. Huszonkét állam küldötte el képviselőit a kongresszusra, de a megnyitó ülésen teljes számban megjelent a diplomáciai kar is, továbbá a közéleti kiválóságok és a repülés szakértői. Az egyes nemzetek három-négy delegátussal képviseltetik magukat, csupán Olaszország küldött ki nagyobb számu delegációt.

A jugoszláv delegáció vezetője Lukovic Radomir budapesti jugoszláv követ.

A kongresszuson Valkó külügyminiszter, kongresszusi elnök távollétében helyettese, Khuen Héderváry Sándor meghatalmazott miniszter mondott megnyitóbeszédet.

La Pradelle párisi egyetemi tanár, a nemzetközi légiügyi bizottság elnöke mondott köszönetet a szives fogadtatásért, majd ismertette az eddigi légiügyi kongresszusok történetét. Tormay Géza államtitkár beszélt ezután a repülés jelentőségéről kereskedelmi és gazdasági szempontból.

Ezután megkezdődött a kongresszus első rendes ülése, amelyen az elnökséget választották meg. A kongresszus tanácskozásai október 3-ig péntekig tartanak. Közben a kormány és a főváros vacsorát rendeznek a delegátusok tiszteletére, a képviselőház elnöksége pedig teán látja vendégül a kongresszus tagjait. Október 2-án a mátyásföldi repülőteret nézik meg a kongresszus tagjai, a tanácskozások befejezése után pedig részben a Balaton mellé, részben Herendre utaznak.

KULFOLDI SPORTEREDMÉNYEK:

Németország—Magyarország 5:3 (0:3). Drezdában játszották le a két ország válogatott futballmérkőzését. Az első félidőben a magyar csapat volt némi fölényben, bár játéka ezuttal sem elégitett ki, a góljait Takács II. egyéni játékával érte el. A második félidőben Németország csapata óriási lelkesedéssel fekszik a küzdelembe és a visszaeső magyar csapattal szemben sikerült öt gólt elérni.

Budapest:

Magyarország—Csehszlovákia 4:1. Amatőr válogatott futballmérkőzés. Az Európa amatőrkupáért folytatott küzdelem során vasárnapi győzelmével a magyar amatőr válogatott Lengyelország mögött a második helyre jutott fel. Harmadik Ausztria, negyedik Csehszlovákia csapata. A kupaküzdelem-

ben még a Lengyelország—Csehszlovákia mérkőzés vár lejátszásra.

Miskolc: Attila—Ujpest 5:0 (1:0).

Szeged:

Bástya—Boeskai 5:1 (1:0).

Vasas—Budai II. 5:3 (3:1).

Szombathely: Sabária Nicholson (Bécs) 1:0.

Bécs: Rapid—Wienna 3:0, Ausztria—Wacker 2:1, Wiener Sport Klub—FAC 3:2.

Egy norvég versenyző megjavította a kétkezes gerelyvetés világrekordját. Oszlóból jelentik: A norvég Sunde Olay a vasárnap Oszlóban megtartott atlétikai versenyen a kétkezes gerelyvetés világrekordját 117 méter 21 centiméterre javította. Az eddigi rekord 114 méter 28 centiméter volt.

HIREK

1930
Szeptember
30
KEDD

Római katolikus: Jeromos. Protestáns: Jeromos. Görögkeleti (szeptember 17): Szofija. A Nap kel 5 óra 34 perckor, nyugszik 17 óra 45 perckor. A Hold, kel 16 óra 3 perckor, nyugszik 22 óra 45 perckor.

Időjárás. A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése: Borus idő a tengermelléken, ködös idő a szávai és drávai bántásban, másutt derült és enyhe.

Időjárás. Borulás nyugatról és északról, elvélve csapadék nyugaton. Derült idő a vardari és moravai bántásban. A hőmérséklet nem fog jelentősen változni.

— **Változások a szuboticeai törvényszéken.** Gyogyevics Jovan vizsgálóbíró helyére, akit Banatszki Karlovacra helyeztek át, Kalezics Milutin vizsgálóbírói rendelt ki a törvényszéki elnök. Kalezics Milutin ezután a folyó ügyeket intézi, míg Sukovics Miras, az újonnan Szuboticeára helyezett bíró a régi ügyeket intézi. Dr. Klunics Martin helyébe Polich Vinko, dr. Boszki Ivo tanácselnök helyébe Tászics Alekszandar került. Tászics utóda Vuics Marko Szuboticeára helyezett bíró lett.

— **Halálozás.** Barako Nikola tartalékos kapitány, nyug. szociálpolitikai miniszteri titkár vasárnap délelőtt hosszú és kínos szenvedés után Noviszádon elhunyt. Barako annakidején Oroszországban volt hadifogságban s ez alkalommal súlyos tüdőbajt szerzett. A hadifogságból való visszatérése után és a háboru befejeztével a Nemzeti Tanács vezető embere volt és nagy érdemeket szerzett a Narodna Uprava körül. Súlyos betegsége miatt azonban összes tisztességéről kénytelen volt lemondani. Halálát nőre Eliza, továbbá testvérei Barako Gyogye Ijubljanai csendőrpáncsnok és Barako Joco államvasuti inspektor gyászolják.

— **Felhívás a Dunabánság fogtechnikusaihoz.** Minthogy a fogtechnikusok régóta vajdó ügyének rendezése a legrövidebb időn belül elintézését nyer, felkérem a Dunabánság területén lakó fogtechnikusokat, akik 15—20 éve működnek, hogy saját érdekében közöljék velem címüket. Geyer József Noviszád, Greska Skolszka uca.

HUZÁS

Sorsjegyek kaphatók a 4239
főelárúsnál **LUSTIG LAJOS**
banküzlet, Noviszád, Kr. Alexandra 13

— **Megalakult a természetbarátok egyesületének szuboticeai csoportja.** A természetbarátok turisztársaságának szuboticeai szekciója vasárnap délelőtt a munkásthonban tartotta alakuló közgyűlését, amelyen Rozmajer Antal a munkáskamara tisztviselője ismertette az egyesület célját, majd a vezetőség tagjaivá a következőket választották meg: Választmányi tagok: Halász László, Gross Rózi, Deák János, Gross László, Rozmajer Antal, Mach Sándor és Mitrovics N. Póttagok: Rizsik Ferenc, Laták István és Kifer Károly. A felügyelő bizottság tagjai: Buljovics István, Petrovics Dusan és Cucy Pál. Póttagok: Kemény János és Borovics Gyula. Az értekezlet elhatározta, hogy még az idei szezonban több kirándulást rendez.

OLCSÓ 1485
TÜZIFÁT, KOKSZOT, SZENET
beszerezhet **VINKOVICS FATELEPEN**
NOVISAD, Futaki ut (Közkórház mellett.) Telefon 22-57

— **Öt évi börtönre ítétek egy betörőt, aki le akarta szurni a károsultat.** Beeskerekről jelentik: Dunics Ivo beeskereki törvényszéki elnöki tanácsa tegnap délelőtt tárgyalta Nencsev Zsiva 29 éves beeskereki napszamos bűnperét, aki Palics Zsiva szállásáról két hizót hajtott el, Perlezen pedig betört Buchbaum József gazdálkodó házába és a betörés zajára elősiető Buchbaum-nét késsel támadta meg, de az asszony szerencsére visszautasított és így nem találta el. A bíróság Nencsev visszaeső bűnösségére való tekintettel öt évi börtönre ítélte.

— **Megsajnálta a betörőket a károsult és husz dinárt adott nekik a vádlottak padján.** Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényszék tegnap délelőtt foglalkozott Szávics Sztevan mileticevoji sofför és Vignjevics Sztevan beográdi ácslegény bűnpörével. Szávics, míg Vignjevics őrt állott a ház előtt, betört Rakics Milos nesenovoi gabonabevásárló lakásába és a fiókokból három ezer dinárt lopott el. Szávics a tárgyaláson azt hangoztatta, hogy ő egy becsületes tolvaj. A fiókban még 37.000 dinár volt, de ő csak annyit vitt el, amennyire momentán szüksége volt. Szünet közben a károsult Rakics Milos odament a két vádlotthoz és mindegyiknek husz dinárt nyomott a kezébe.

— **Tudom, kell nekik a pénz — mondotta részvétellel.**

A bíróság mindkét vádlottat egy-egy évi börtönre ítélte.

SZERÉMI TÜZIFA, SZÉN és KOKSZ

legjobb minőségben, legjutányosabb áron kapható
LESZMEISTER FATELEPEN, NOVISAD
Kamenici ut végén (Vasúti átjárótól balra). Telefon 24-78

— **Elítélték a kikindai hamis pénzverőket.** Gyogyevics Vojislav büntető tanácsa a minap tárgyalta a kikindai törvényszéken Csicsai István és Csicsai Anna bűnpörét, akik a múlt év őszén hamis egy és két dinárosokat gyártottak. Enyhítő körülmények figyelembe vételével a bíróság Csicsai Istvánt 9 havi fegyházbüntetésre és 1000 dinár pénzbírságra, Csicsai Annát hat havi börtönre és 600 dinár pénzbírságra ítélte, miután a hamis bankjegyeket kis mennyiségben készítették, azonkívül rosszul sikerültek és így az államot nem károsították meg.

— **A szuboticeai törvényszék hat havi fogságra ítélte a feketési gyújtogató ügynököt.** A szuboticeai törvényszéken Tászics Alekszandar tanácselnök hármas bírói tanácsa hétfőn délelőtt tárgyalta Papp Ferenc ötvennégy éves feketési ügynök bűnügyét, aki a vád szerint július 20-án éjszaka két órakor felgyújtotta Loydi János gazdálkodó buzatermését. A szomszédok látták és felismerték Pappot, amint a tűz keletkezése után futva menekült Loydi szállása felől. A gyújtogató néhány nap mulva önként jelentkezett a doroszlóvi csendőrségen, ahol letartóztatták és a szuboticeai bírósági fogságba szállították. A vádlott a tárgyaláson azzal védekezett, hogy Loydi ügynői jutalékkal tartozott neki és nem akart fizetni. Olyan rossz anyagi viszonyok között élt, hogy már végrehajtást vezettek ellene, Loyditól pedig nem tudta behajtani a követelését, mert a gazdálkodó sohasem volt otthon, amikor ő kereste. Éjjel két órakor ment el hozzá, de nem mert bemenni az udvarba, mert Loydinak mérges kutyái vannak. Meghúzódott a kerítés mellett, hogy bevárja a reggelt és cigarettázott. A cigarettából kipattanó szikra gyújtotta meg a buzát. El akarta oltani a tüzet, de nem lehetett, mire elmenekült. Doroszlóvora ment a barátjához, Papp Jánoshoz és öngyilkos akart lenni, de rábeszélésére önként jelentkezett a csendőrségen. A tanúk kihallgatása után Orcsics Ferenc védő kérte, hogy minősítse a bíróság vétségnek a vádat és enyhe ítéletet hozzon. A bíróság a büntető-törvénykönyv 187-ik paragrafusa alapján gyújtogató vétségéért hat havi fogságra ítélte Pappot és elrendelte a szabadlábra helyezését. Az államügyész ugy a szabadlábra helyezés, mint az ítélet ellen fellebbezést jelentett be.

— **Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorral 1 pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet.** A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József viz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságait egyesíti magában. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Nemes táncsnár hazaérkezett Svajcból és október 4-én, szombaton kezd meg első idej tanckurzusát a Lövölde disztermében.** A hathetes kurzus tandija 120 dinár és heti 5 dinár zenedij. Tanítás kedd, csütörtök, szombat. Beiratkozni szombaton este 8 órától a Lövöldében lehet.

— **Hat hónapig nem mehet kocsmába egy rumenkai földműves.** A noviszádi törvényszék tegnap ítélezett Miloradov Sztevan rumenkai földműves ügyében, aki minthogy ok nélkül megtámadta Gajinov Szveta rumenkai községi rendőrt. A noviszádi törvényszék ezért tegnap ezer dinár pénzbüntetésre ítélte a vádlottat, ezenkívül hat hónapra eltiltotta a vendéglők látogatásától.

— **A felesleges és hulladék-anyagok nagy tömegét távolítják el a testből az ARTIN-dragéék enyhe és biztos hatásukkal.** kapható minden gyógyszerárban. Egy doboz ára 3.— dinár s tartalma 4—6 használatra elég.

POPOVIC

DESZANKA KRÉM

harminc éve az elismerten legjobb arckrém.
A kozmetika csodáját! Egyedárusítás:

HELLER I VAŽONJI, VEL. KIKINDA

A Leibach istálló Napsugár lova nyerte az arany serleget

Beográdból jelentik: A vasárnapi, ez évi utolsó löversenyen az arany serleget Leibach Gyula Napsugár lova nyerte erős küzdelem után. A verseny után a közönség és az istállótulajdonosok lelkesen ünnepelték Leibach Gyulát.

A Reggeli Ujság munkatársának a győzelem után a következőket mondta Leibach Gyula: Eddig már minden díjat megnyertem, csak az arany serleget nem, nagyon örülök hát, hogy ez az értékes trofea is az enyém lett. A Napsugár három éves félvér és a legkedvesebb lovam, a Rascal családból származik és igen szép sikert hozott a zobneticeai istállónak.

TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.03—10.11, Bécs 12.55—12.51, Prága 59.40—59.80, Berlin 74.15—74.35, London 274.3.

Zürich. Beograd 9.12 hétényolcad, Bécs 72.74, Budapest 90.225, Páris 20.23, London 2504.25, Newyork 515.35, Brüssel 71.86, Milánó 26.99, Madrid 54.35, Amsterdam 207.85, Berlin 122.70, Prága 15.292, Szófia 3.735, Varso 57.75, Bukarest 3.065.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Gyenge. Forgalom: Közepes. Buza október 14.98—14.99, március 16.20—16.21, május 16.39—16.40. Rozs október 8—8.05, március 9.06—9.07. Tengeri május 11.83—11.85.

Noviszád. Buza 79—80 kgos bácskai 147.50—152.50, felsőbácskai 152.50—157.50, tiszai hajórakomány 152.50—157.50, tiszai uszályrakomány 150—155, bégai uszályrakomány 147.50—152.50, felsőbánáti 150—155, délbánáti 140—145, 78 kgos szerémi 135—140, árpa bácskai 105—110, zab 127.50—132.50, tengeri bácskai 102.50—107.50, bánáti 100—102.50, uszályrakomány 102.50—107.50, szerémi 102.50—107.50. Export malmok irányai szeptemberre—decemberre 30 nap kassza vagy 1.5 százalék skontó, nullás gg és g 325—325, kettős 290, ötös 245, hatos 200, hetes 130, nyolcas 85, egyéb malmok effektív kötési bácskai új liszt nullás gg és g 272.50—282.50, kettős 245—255, ötös 212.50—222.50, hatos 170—180, hetes 115—120, nyolcas 85—90, korpa 70—72.50, bab 310—320.

Irányzat: Lányha. Forgalom: Buzában 56, tengeriben 14, lisztben 12, korpában 5, árpában 3 és fél, zabban 1 vagon.

Liverpool. Irányzat: Gyenge. Buza október 5 sh 9, december 5 sh 9 háromnegyed, március 5 sh 10 hétényolcad, május 6 sh.



Vanderbilt Európában

W. K. Vanderbilt és felesége Európába érkeztek. Az amerikai milliárdos először Londont látogatta meg, ahonnan Berlinbe utazik.

—o—

Hatvanhét házhelyet osztanak szét Kelebián a szegény szuboticiai földművesek között. Lungulov Radivoj kelebiai iskolaigazgató városi képviselőtestületi tag javaslatot terjesztett a város vezetősége elé, amelyben a kelebiai városi földek egy részének házhelyek céljaira való parcellázását indítványozta. Lungulov javaslatában kifejtette, hogy a házhelyeket azok között a szegénysorsú földművesek között kellene felosztani, akiknek semmiféle ingatlan vagyoniuk nincsen. A város vezetősége magáévá tette Lungulov javaslatát és tizenhat lánccs földet hatvanhét parcellában bérbe ad. A város négy-öt száz négyszögöl telket ad el olcsó áron a szegénysorsú igénylőknek. Azoknak, akik a házhelyekre reflektálnak, kérvényt kell intézniük a városi tanácshoz és hatósági bizonyítványt kell mellékelniük, hogy ingatlan vagyoniuk nincs.

Uj rend a szentai baromfi piacon. Szentáról jelentik: Szentai város képviselőtestülete régebben hozott határozatával eltiltotta a baromfikereskedőket attól, hogy a piacon a kora reggeli órákban összevásárolják a piacra hozott aprószágokat és a helyi fogyasztók számára megdrágítsák a beszerzést. Minthogy az utóbbi időben a vidéki baromfi kereskedők a java árut a piac legelején összevásárolták a termelőktől és így tetemesen drágábbá tették a helybeli fogyasztók számára a baromfiakat, dr. Keceli Mészáros Ferenc írásbeli beadványt adott be a városi képviselőtestülethez, hogy az e hó végén tartandó közgyűlésen rendelje el, hogy a szentai baromfi piacon nyár idején délelőtt 8, téli időszakban délelőtt 9 óráig ne lehessen kereskedőnek vásárolni, hogy a reggeli órákban először a helybeli fogyasztók szerezhessék be szükségletüket. Ezen intézkedés szigorú ellenőrzésére a rendőrséget kéri a közgyűlés által utasítani.

Noviszádi piaci árak. Allatpiac: Szarvasmarha 6.50—8, hizott sertés 9—11, borjú 12—13, birka 5—6 dinár kg. Baromfi piac: Hizott liba 15—16, hizott kacska 14—15 dinár kg., fiatal liba 60—100, fiatal kacska 30—40, fiatal pulyka, rántani való csire 22—23, apró baromfi 30—40, nagyobb baromfi 40—60, pulyka 160—200, kifejlett liba 100—160, kacska 35—45 dinár párja. Tojás darabja 1.25—1.30 dinár. Halpiac: Ponty 12—25, harcsa 20—35, süllő 20—30, csuka 12—16, kecsge 14—35, kárász 16—18 dinár kg. Gabonapiac: Buza 165—170, tavalyi tengeri 120—130, új tengeri 95—100, csöves tengeri 40—60, zab 165—175, árpa 125—130 dinár mázsája, bab 3.50—4 dinár kg. Szénapiac: Széna 45—75, muhar 65—75, szalma 15—20 minár mázsája, kukoricaszár 80—100, pelyva 40—55 dinár kocsija. Gyümölcs piac: Szőlő 1.50—3.50, szilva 3—3.50, alma 2—5, körte 3—7, dió 4—12, mandula 5—8, mogyoró 3—5, őszibarack 4—8 dinár kg. Zöldségpiac: Paradicsom 0.75—1.25, bab 1.75—2.25, borsó 2.50—3.50, burgonya 1—1.20, káposzta 3—4, kel 0.75—1.50, vörshagyma 0.60—1 dinár kg, fokhagyma koszorúja 3.50—4.50, tők 1.50—2.50, lopótök 1.50—3 dinár darabja, zöld paprika 3—6, uborka 25—40 dinár száz darab, karfiol drb 2—3, zöldség csomag 0.75—1, hónapos retek csomagja 0.75—1, sárgadinnyé 2—5, görögdinnyé 5—6 dinár darabja.



A szubotici Szand—Ferrum vasárnapi mérkőzése után a rendőrség kardlappal verte szét a fegyelmezetlen közönséget

Súlyos incidensek a szuboticiai futballpályákon

A kétszeri elhalasztás után vasárnap végre teljes iramban megindult Szuboticán a bajnoki szezon. Egy nap három elsőosztályú, két másodosztályú és három I b., vagyis összesen nyolc mérkőzés került lebonyolításra. A mérkőzéseket két pályán játszották le, a Bácska és a Sport pályán és mindkét helyen

rekordszámú nézőközönség volt jelen.

Megállapítható, hogy igen sportszerűtlenül kezdődött Szuboticán az új bajnoki szezon. Már a multheti Szand—Szoko mérkőzésen is olyan csúfosan eldurvult a játék és botránnyosan kirobantak az ellentétek a drukkerok és a sportfanatikusok között, hogy a jobbjézű közönség felháborodottan távozott a pályáról. Kizárólag a rendőrség erélyes közbelépésének köszönhető, hogy verekedés nem támadt a pályán.

Vasárnap mindkét pályán folytatódtak az inzultusok.

A Sport és az SzMTC tartalécsapatainak a mérkőzésén az egyik játékos

olyan durva közérköleselleni kihágást követett el, amely példátlan a sport történetében. A bíró kiállította a játékosát, aki a mérkőzés után összeverte Szonnenberg bíró, úgy hogy orvosnak kellett bekötözni a sérüléseit.

A Szand—Ferrum mérkőzésen a játék befejezésekor

valóságos közelharc támadt a két csapat játékosai és a pályára berohanó drukkerok között.

A mérkőzés lefújása után az ellenfelek nem távoztak el a pályáról, hanem egymásnak estek és durva verekedésbe kezdtek.

A két csapat drukkerai ordítva rohantak be a pályára, és a menekülő publikum előtt általánossá lett a verekedés.

A rendőrség a multheti botránnyon okulva, számított az újabb inzultusokra és Prodanovics Mladen rendőrkapitány vezetésével olyan nagy készültséggel vonult ki a pályára, amilyennel tüntetéseket lehet elfolytani.

A rendőrök kénytelenek voltak kardlappal szétzavarni a verekedőket.

A helyzet továbbra is veszélyes maradt, úgy hogy a Szand játékosai rendőri fedezet mellett szálltak autóbá és távoztak a pályáról.

Szuboticiai sportkörökben a legnagyobb felháborodással tárgyalják a napirenden levő sportincidenseket. Kétségtelen, hogy elérkezett a végső ideje a játékosok, különösen pedig a sportfanatikusok megfélemezésének. Az inzultusokért sok felelősség terheli a rendezőket, akik nem teljesítették a kötelességüket.

ZSAK—VILLANYTELEP 5:1 (4:0)

Elsőosztályú bajnoki, bíró: Danis. Bácska pálya. Ezer néző

A szépszámu közönségnek csalódást hozott a mérkőzés, amelyben kapkodó, rendszertelen játékkal vettek részt az ellenfelek. A Zsak-on a fáradtság jelei mutatkoztak és még gyengébben szerepelt mint legutóbbi mérkőzésén. A csapatból

egyenileg Ivics kapus mutatott jó formát. Kenyeres bekk biztosan látta el feladatát, partnere Acslija azonban sokat kihagyott. A halvesorban Budanovics és Miatovics állták jól meg a helyüket. A csapat legjobb része a csatársor volt, amely nagyszerű belső triójával Katrinkával az élén a szebbnél-szebb támadások egész sorozatát vezette a Villanytelep kapuja ellen. A két szélső nem tudott beleilleszkedni az együttesbe és sokat hibázott.

A Villanytelep nem érdemelte meg a súlyos vereséget, mert különösen a második féldőben szerepelt szépen az együttes, valósággal tulszárnyalta ellenfelét. A súlyos vereségért puha, harcképtelen csatárai felelősek.

A második féldőben sajnálatos incidens történt. Dániel a Villanytelep centere olyan szerencsétlenül ugrott össze a Zsak kapusával, hogy eszméletlenül szállították le a pályáról. Danis bíró nagy hozzáértéssel vezette a mérkőzést.

SZAND—FERRUM 3:0 (0:0)

Elsőosztályú bajnoki. Bíró: Padjen

Mintegy ezerfőnyire szaporodott a közönség, mire a két csapat kivonult a pályára. A mérkőzés meg is érdemelte a nagy érdeklődést. A játék elejétől végig hevesiramu volt, sokszor durvaságig fajult, Padjen bíró azonban erélyes biráskodásával még idejében megakadályozta az indulatok kitörését. A Szand semmivel sem volt jobb, mint ellenfele, amely ma várakozáson felüli szép és élvezetes játékot produkált és csak a véletlenül mulott, hogy nem ért el jobb eredményt. A Szand hanyatló formát mutatott és különösen a belső triója volt lassu. Egyenileg Konrád kapus volt jó, a két bekk egyforma biztonsággal látta el feladatát. A halvesor elég gyengén funkcionált, kivéve Kopilovics II-öt.

A Ferrum csatárai ötletesen kombináltak, a halvesor minden akcióból kivették a részüket. Egyenileg Mahalik kapus volt jó, aki több nehéz lövést tett ártalmatlanná. A két bekk közül Szkala volt jobb. A csapat és talán a mezőny legjobb embere a betegségéből nemrégiben felépült Bogdán centerhalf volt. A csatársorban Sztojanovics dirigálta a csapatot nagyszerűen, a góllövésben azonban nem volt szerencséje.

Az első féldőben a Ferrum többet támadott, de a csatárok kapu előtt nem érvényesültek.

A második féldőben is sokat támadott a Ferrum, de lassanként felőrldött az erejük és visszaestek. A Szand ekkor egymásután három gólt ért el. A tizenkettedik percben Kovács révén, a harmincegyedik percben Gabrics révén, míg a harmadik gólt, amely a legszebb volt, Horváth rugta szép akció után.

Padjen bíró kifogástalanul biráskodott.

SzMTC—SPORT 2:1 (1:0)

Városligeti pálya. Első osztályú bajnoki. Bíró: Sefcsics

Hatszáz néző jelenlétében nagy érdeklődés mellett folyt le a mérkőzés, amely igen szép sportot nyújtott. A mérkőzés egyenlőrejjű ellenfelek küzdelme volt, amelyből a szerencsésebb SzMTC került ki győztesként. Az SzMTC-nek különösen a csatársora volt elemében, amely Cernai okos irányításával több szépen kidolgozott akciót vezetett a Sport kapuja ellen. A halvesor a leggyengébb része volt a csapatnak, egyedül a fiatal Szelecki felelt meg. A közvetlen védelem Hanákkal az élén

a csapat legjobb része volt és több veszélyes helyzetet tisztázott. A csapat mai játékával a győzelem ellenére is visszaesést mutatott és nem játszott az azt a formáját, amellyel legutóbb győzelmet csikart ki a Szand-dal szemben.

A Sport szépen megállta ugyan a helyét a mérkőzésen, de nem felelt meg a várakozásnak. Az együttesben különösen a csatársor volt gyenge, amelyből az első félidőben Aradszki és Heller, a másodikban pedig Hazelsteiner nyújtottak kielégítőt,

de nem tudták ellensúlyozni társaik indiszponált-ságát. A csatársornak egyébként a legjobb embere Házi, hiányzott, Tar pedig aki helyettesítette, gyenge fizikumával nem érvényesülhetett. A halvesor szűrkén játszott és nem vált be Ilgennek a halvesorba való előrevonása. Egyedül Szilágyi felelt meg lelkes és hasznos játékával. A közvetlen védelem kifogástalanul működött, különösen Rukavina volt elemében, míg Hánon némi visszaesés észlelhető.

Impozáns külsőségek mellett zajlottak le a NAK jubiláris ünnepségei

Meglepetések a jubiláris és a bajnoki mérkőzéseken

A sport előbbreviteléért kifejtett két évtizedes becsületes munkálkodás elismerését jelenti, hogy a NAK jubiláris ünnepségeit Noviszád sporttársadalmá egyöntetű lelkesedéssel ünnepelte meg. A szombaton megkezdődött és vasárnap egész nap tartó ünnepi aktusokon a város valamennyi egyesületének képviselői olyan impozáns számban jelentek meg, amely mindennél jobban bizonyítja, hogy a NAK huszesztendős sportműködése, a város társadalmában méltó elismerésre talál. De nemcsak a sporttársadalom, hanem a város közigazgatásának legfőbb hatóságai is elküldték képviselőiket az ünnepségre, hogy tanúságot tegyenek arról, hogy a hatóságok is kellőképpen értékelik a sport jelentőségét.

Az ünnepségeken a báni hivatal képviselőjében megjelent dr. Markovics Lázár egészségügyi tanácsos, a hadsereg részéről dr. Georgijevics Marko ezredes, a város képviselőjében Sztákics Sztójan, a JNSz és a noviszádi alszövetség képviselőjében ifj. dr. Hadzsi Koszta és még sokan mások.

A jubiláló egyesület emléklappal ajándékozta meg a noviszádi alszövetséget, a Bácska, a Vojvodina és a Makkabi sportegyletet és serleggel az SzMTC ifjúsági csapatát. Roka, Bertok és Alexi játékosok ezüst serleget kaptak annak emlékére, hogy tíz év óta játszanak az egyesület futballcsapatában. Az első és az ifjúsági csapat 15-15 játékos jubileumi emlékermet kapott ajándékkul.

A vasárnapi ünnepségek sorozatát a beltéri katolikus plébánia templomban bemutatott hálaadó istentisztelet vezette be. Az istentiszteleten az egyesület tagjai nagy számban jelentek meg. A templomból a pályára vonult az ünneplő sereg, ahol akkor már megkezdődött a

NAK—Makkabi hazenamérkőzés

A hölgyek nivós és lelkes küzdelméből a jubiláló NAK-együttes került ki győztesen 8:0 arányban. A kézilabda mérkőzés után az

SzMTC—NAK ifjúsági 2:1

eredménnyel zárult mérkőzést játszották le. Az ifjúsági csapatok nivós játéka nagy élvezetet nyújtott. A mérkőzés után tartották meg a pályán a jubiláris diszközgyűlést. Mátics Milan dr. ügyvéd, az egyesület elnöke gyönyörű beszédben méltatta a jubileum jelentőségét, további lelkes munkára buzdította az egyesület tagjait. A nagy lelkesedéssel fogadott ünnepi beszéd után felolvasták a nagyszámban beérkezett üdvözlő táviratokat amelyekben a JNSz és az ország többi egyesületei üdvözlik a jubiláló NAK-ot.

A diszközgyűlés után nyílt meg a pálya tornateremben izlésesen összeállított sportkiállítás, amely időrendi sorrendben jelképezi az egyesület huszesztendős működése során elért jelentős sport-sikereket.

Délben a Lövölde helyiségében szakteritikes diszebed volt, amelyen lelkesen ünnepelték az egyesület vezetőségét, működő tagjait és a nagyszámban megjelent vendégeket.

A bankett után újból a pályán folytatódott a jubiláris ünnepségek.

Elsőnek a

Vojvodina—Makkabi 3:2 (1:2)

barátságos mérkőzést játszották le a szubotical Marczikics bíraskodása mellett. Az első félidő egyenrangú ellenfelek küzdelmét mutatta, sőt a fűrge

Makkabi csatársor eredményes munkájával a félidő a Makkabi vezetésével zárult.

A második félidőben kissé visszaesett a kék-fehér együttes és a Vojvodinának sikerült megszereznie az egygólos győzelmet.

A mérkőzés után játszották le a

Bácska—NAK 7:1 (5:1)

eredménnyel végződő barátságos mérkőzést. A játék iskolapéldája volt annak, hogy a futballban a szerencse milyen fontos szerepet játszik. A meccs tulnyomórésztében a NAK volt abszolút fölényben, mégis nagygólarányú vereséget szenvedett. A Bácska egyenletes, kitartó játékot produkált, de régi tudását ezen a mérkőzésen sem csillogtatta régi fényében.

Hatalmas gólarányú győzelmével a NAK jubiláris serlegét a Bácska nyerte, minthogy a két-napos küzdelmek során ő érte el a legjobb eredményt. A mérkőzéssel be is fejeződött a kitünően megrendezett, nagyszerű jubiláris ünnepség.

Minthogy Noviszád futballprogramját vasárnap a jubiláris mérkőzések töltötték be, bajnoki küzdelmek csak a vidéken voltak. Mitrovicán:

Gradjanszki—Noviszádi Radnicski 3:1 (2:0)

A Gradjanszki főleg szélső csatárainak jó já-

tékával szerezte meg a győzelmet és az értékes két bajnoki pontot. A Rádnicski formája emelkedő irányzatot mutat, fegyelme példás, szellem kitünő. Eppen csak lövő csatárban nagy a hiány, mert a törekvő fiatal játékosokban nincs még meg a kellő nyugalom a helyzetek megítélésére. Biró: André.

Rumán, minthogy Zsivanovics bíró autódéfelet miatt későn érkezett, barátságos mérkőzést játszottak.

Macsva—Spárta 3:1

Az eredmény megfelel az erőviszonyoknak, bíró: Popper.

Petrováci Szlovácski—Noviszádi PAK 1:1

Másodosztályu bajnoki mérkőzés. A hirtelen feljavult PAK elejétől végig méltó ellenfele volt a saját pályán játszó Szlovácskinak. Biró: Bosnyák.

Petrovarádini Hajduk—Palánkai Szloga 4:2 (2:2)

Az eredmény meglepetés, bár a feltünően gyengén játszó Szloga nem érte el a lelkesen küzdő Hajduk nivóját. Biró: Rossier.

Csiben a

Noviszádi Szlávia—Csibi OSK 5:2

másodosztályu bajnoki mérkőzést játszották le, Perakovics bíraskodása mellett. A noviszádi Szlávia ezuttal játszotta első bajnoki mérkőzését, játéka jó benyomást keltett.

Kovilji Sajkás—Noviszádi Trgovacska 4:4 (3:2)

volt az eredménye a Koviljon lejátszott másodosztályu bajnoki mérkőzésnek. A kovilji Sajkás csapata és közönsége kitünő fegyelmességről tett tanubizonyságot, amiben nem csekély szerepe van a sportszerető Gojko Janics községi jegyzőnek. A Trgovacska is jól játszott, bíró: Hirschler.

Vrdniken a karlovci Szoko győzött a Rudar ellen 3:1 (1:0) arányban, Mitrovicán az ottani Trgovacska 3:3 döntetlen eredménnyel mérkőzött az indijjai Rádnicskival. Vrdniken Gál, Mitrovicán pedig Sneff bíraskodott.

A BSK, a Jugoszlávia és a zagrebi Konkordia győztek az országos bajnoki küzdelmek vasárnapi fordulóján

Vasárnap Beogradban, Oszijeken és Szarajevóban voltak mérkőzések az országos bajnoki címért. Beogradban a BSK 5:2 (3:2) fölényes és megérdemelt győzelmet aratott a spliti Hajduk csapatán és ezzel gyengébb gólaránya miatt az országos bajnoki lista második helyére került. Oszijeken a Jugoszlávia győzött a Szláviával szemben 3:0 (1:0) ugyancsak fölényes játékban. Szarajevóban a zagrebi Konkordia meglepetésszerűen 3:1 (1:1) gólarányu győzelmet aratott a szarajevói Szlávia jóképességű

csapatán.

Az országos bajnoki küzdelmek vasárnapi, negyedik fordulója után, a tabella állása a következő:

1. Jugoszlávia	4 3 0 1 8 4 6
2. BSK	4 3 0 1 13 7 6
3. Hajduk	4 3 0 1 13 8 6
4. Konkordia	4 3 0 1 10 8 6
5. Szlávia (Szarajevo)	4 0 0 4 5 13 0
6. Szlávia (Oszijek)	4 0 0 4 3 12 0

Szentai AK—Tri Zvezde 3:1

Elsőosztályu bajnoki. Biró: Péics. Ideális futballidőben, szépszámu közönség előtt játszott először a szentai csapat Apatinban. A szentaiak Csonka nélkül a következő felállításban játszottak: Sztepansev, Tóth I, Drljacsin, Pakaski, Petkov, Tóth II, Rác Szabó, Jenovac, Borbély, Ujházi, Terzin. A Tri Zvezde Fitzi nélkül, de a még mindig beteg Masszal így: Menrath, Masz, Riesz, Pozsarnik, Kromer I, Braun, Buschbacher, Kovács, Koszics, Stark, Tippl. Az apatini csapat elfogódottan kezd és különösen a védelem bizonytalan. Szentai ügyesen kihasználja a védelem tévedéseit és gyors egymásután két gólt ér el Terzin illetve Ujházi révén. Az apatiniak nem adják fel a küzdelmet és lassan fölénybe kerülnek, azonban a csatárok roppant idegesek és két három esetben a legbiztosabb helyzeteket elrontják. A fölény mind erősebb lesz, de Kromer I váratlanul visszaesik, úgy hogy Szentai több ellentámadást tud veezteni, majd Ujházi váratlan védelmi hibából a harmadik gólt lövi. Most Masz előre megy centerbe, míg Koszics bekkel. A csapat azonnal jobb játékot játszik. A csatárok azonban nem tudnak gólt löni. Az apatini halvesor

is rosszul játszott. Egyedül a második félidő végén a halvesor Kovács volt megfelelő. Kromer I-nak nehéz a centerhalfposzt, ő jobban érvényesül a szélen. Így valóságos ür támadt Szentai javára és mihelyest az apatini csatárok támadása ellanyhult, máris ellentámadásba mentek át.

A mérkőzés a mutatott játék alapján szép volt. Dicsérni kell a szentai csapatot az erélyes csatárjátéka miatt, dicsérni kell őket annál is inkább, mert fair játékot mutattak és így szimpatikusan muattkoztak be Apatinban. Az apatini csapatot nem lehet más miatt hibáztatni, mint a puha, erélytelen csatárjátéka miatt. Koszics bekkben elsőrangú volt. Riesz meglepően szépen és okosan játszott, úgy hogy Koszicsal a legjobb játékot produkálták. Menrath két gól-alkalommal jobban vigyázhatott volna. Ellenlábásának Sztepansevnek ezzel szemben nagyon jó napja volt. Drljacsin a csapat legjobbjá. A halvesor jó munkabíró, kitünő passzoló. A csatársorban Ujházi válik ki. A többiek lelkesek, de tudást még sokat kell szerezniök. Péics bíró jól vezette a végig szép mérkőzést.

Hajduk—Bunjevac SK 2:2 (1:1). Másodosztályu bajnoki, bíró: Horváczki F.

Szombori Sport—Szombori Szoko 2;2

Elsősztályu bajnoki. Biró: Perl. Habár a Sport a vidéki tabella első helyezettje — mint előre megírtuk — a mérkőzést mégsem sikerült megnyernie a kegyelemből az első osztályban bennmaradt Szokoval szemben. A mérkőzés a Sport fölényével indul s azonnal az első percben Szifniosz megszerzi csapatának a vezető gólt, melyet a tizenhetedik percben Matarics szabadrugásából Plávsics egyenlítő ki. Továbbra is a Sport diktálja az iramot, de a csatársor a neki szokatlanul rövid Szoko-pályán nem tud boldogulni. A sorozatos támadásokat csak a 34. percben koronázta siker, mikor Bogdán megszerzi a Sport második gólját.

A második féldőben a Sport kissé kényelmesen játszva enged fölényéből. A 18. percben Schmidt hibájából tizenegyeshez is jut, amit Szabó kiaknázatlanul hagy. A Szoko lelkes fiatal csatársora felnyomul és Beljanszkinak a 35. percben sikerül kiegyenlitenie. A Szokot fellekesíti a kiegyenlítő gól, de a jólműködő Sport védelem helyén van. A Sport multheti játékától messzi elmaradt, különösen halvesora vette túl kényelmesen a játékot. Jók voltak Mayer, Balassa és Bogdán, a Szokoból pedig Csuriacs, Breuer és Beljanszki.

Szombori Sport I. b.—Szoko I. b. 5:1.

Sztaribecseji Szoko—Dulcis 2;0

Biró: Molnár

Gyönyörű időben, nagyszámu néző előtt zajlott le a két rivális mérkőzése, mely mindvégig élénk és élvezetes volt. A Szokoban a halvesor és a védelem, a Dulcisban pedig a csatársor és a kapus játszott szépen. Ez utóbbinak szép védeleit a közönség többször zajosan megtapsolta. Szoko értékes győzelmét a halvesorának köszönheti, mely — főleg az első féldőben — igen jó formát játszott ki.

A Szoko kezd s kezdésből nyomban erős támadások fejlődnek. A Dulcis védelme azonban biztosan dolgozik. A Szoko fölénye mindinkább nyomasztó s a gól a levegőben lóg. A 20. percben Tojás beadását Janek II. kapufának fejeli, a visszapattanó labdát ismét Janek kaparítja meg s közvetlen közélről a hálóba vágja. A gól után szép mezőnyjáték folyik némi Szoko fölényvel. Eredmény azonban nem adódik.

A második féldőben ismét a Szoko, a többet támadó fél. A támadások a tizedik percben tizenegyeset hoznak. Pollák azonban kapufának lövi a labdát. A 25. percben Pollákot szépen szöktetik, ez a tizenhatoson kiugrik s szép éles lövéssel a Szoko második gólját lövi. Heves Dulcis-támadások következnek, de eredménytelenül. Az utolsó percben még egyszer előre tör a Dulcis csatársora, de a centerük kapu fölé lö. Molnár biró szigorúan, de igazságosan vezette a mérkőzést.

—o—

Két meglepetést hoztak a becskereki bajnoki mérkőzések. Becskerekről jelentik: A bajnoki mérkőzések vasárnapi fordulóját két meglepetést hozott: A Borac és az Obilics fényes győzelmét és most már bizonyos, hogy a Borac sok eséllyel veszi fel a küzdelmet a bajnokságért, míg az Obilics előreláthatólag második helyre szorul le.

Részletes eredmények:

Borac—Rádnicski 4:1 (2:0). Biró: Mojics I. Vojvodina—Schwaebise 3:1 (1:1). Biró: Mojics I. Obilics—ZsSK 9:1 (2:0). Biró: Bikar (Pancsevo) Jedinstvo—Orao 6:3 (5:0). Biró: Bikar.

Tartalécsapatok: Schwaebise—Vojvodina 2:0. Rádnicski—Borac 5:2. Obilics—ZsSK 2:2. Jedinstvo—Orao 3:1.

Ifjúsági csapatok: Jedinstvo—Orao 2:1. Obilics—ZsSK 1:0. Vojvodina—Schwaebise 1:1. Borac—Rádnicski 1:0.

—o—

Sport I. b.—ScMTC I. b. 2:2 (2:1). Bajnoki, biró Szonnenberg. Szép és izgalmas mérkőzés, amelynek

eredménye megfelel az erőviszonyoknak. A biró durva szabálytalanságért, amely közszemérem elleni kihágásnak felel meg, kiállította Sárcsevicsét, a Sport játékosát, aki a mérkőzés után megleste és úgy összeverte Szonnenberget, hogy sérüléseit orvosnak kellett bekötöznie.

Zsak I. b.—Villanytelep I. b. 5:2 (2:1).

Ferrum I. b.—Szanid I. b. 3:2 (2:1).

Konobár—TANK 4:0 (1:0). Másodosztályu bajnoki, biró: Orcsics.

Odszaci SC—Szombori Zsak 5:1 (4:1). Elsősztályu bajnoki, biró: Boros. Az odszaci együttes ezuttal igen jó játékkal örvendeztette meg híveit. A szombori csapat legjobb része a védelem volt.

Magyarország válogatott atlétái 79:70 arányban legyőzték Franciaország válogatott atléta csapatát

Párisból jelentik: Vasárnap délután a colo-besi stadionban tizenötezer néző előtt vívta meg küzdelmét Magyarország és Franciaország válogatott atléta gárdája. A küzdelem a magyar atléták világraszóló győzelmével végződött, amennyiben 79:70 pontarányú fölényes győzelmet arattak a francia válogatott együttesen.

Részletes eredmények: 400 méteres síkfutás 1. Barys (M) 49.4. 2. Mourron. 3. Zsitvay (M). 1500 m. síkfutás: 1. Ladoumeque 3 p. 55.4 mp. 2. Szabó (M). 3. Leduck. 100 m. síkfutás: 1. Raggambi (M) 10.8 mp. 2. Gerő (M). Rudugrás: 1. Ramadier 380 cm. 2. Vilouski 370 cm. 3. Karlovics (M) 370 cm. 4. Zuffka (M). 110 m. gátfutás: 1. Boross (M) 16 mp. 2. Bernárd. 3. Jávor (M). Magasugrás: 1. Filippon 185, 2. Orbán (M) 185. 3. Menard 180.

200 m. síkfutás: 1. Raggambi (M) 21.8. 2. Beigbéder. 3. Sugár (M). Gerelyvetés: 1. Szepes (M) 65 m. 70 cm. 2. Gassner 56.50. 3. Takács (M). Súlydobás: 1. Darányi (M) 15 m. 41 cm. 2. Winter 15 m. 07 cm. 3. Noel. 4. Kiss (M). 5000 m. síkfutás: 1. Cuignet 15 p. 25.4 mp. 2. Szerb (M) 15 p. 28.4 mp. 800 m. síkfutás: 1. Keller 1 p. 55.8 mp. 2. Martin. Diszkoszdobás: 1. Madarász (M) 46 m. 30 cm. A nap legnagyobb meglepetése 2. Vinter 44 m. 82 cm. 3. Marvalics (M) 44 m. 48 cm. 4. Noel 43 m. 50 cm. Távolugrás: 1. Balogh (M) 7 m. 16 cm. 2. Barlier 7 m. 14 cm. 3. Szabó (M) 7 m. 14 cm. Olimpiai staféta: 1. Magyarország (Gerő, Raggambi, Sugár, Barys) 1 p. 57.6 mp. 2. Franciaország 1 p. 59.8 másodperc.



1. Menard a magasugrás, 2. Keller a nyolcszáz méteres, 3. Philippon a magasugrás győztese. 4. Bernard gátfutó csak második lett a magyar Boross mögött. 5. Ladoumeque az 1500 méteres síkfutás győztese.

Noviszádon
butorozott szobát
keresek október hó 1-re
a város belterületén. —
Ajánlatokat a kiadóhiva-
talba kérek.
5518

CSILLÁROK

ÉS MINDENMŰ 4452
VILAMOSSÁGI CIKKEK KAPHATÓK
GELB VILAMOSSÁGI VÁLLALAT
NOVISAD, FUTOSKI PUT 11

Tekintsék meg

**novisadi kiállításon
levő pavillonunkat!**

SCHOMANN és BAUER

CEMENTÁRU ÉS MŰKÖGYÁR, NOVISAD

ÉRTESETÉS! Noviszád és környéke közönségét van szerencsém értesíteni, hogy 22 év óta fennálló és előnyösen ismert **fűszer- és csemegekereskedésemet** **megnagyobbítottam** és ujonan berendeztem. Változatlanul gazdagon felszerelt raktárral azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a vásárló közönség legmesszebbmenő igényeit kielégíthetem. Szíves támogatást kérve **Neupauer István** Futoska 35 kiváló tisztelettel

DARVAS GÁBOR:

„Mindent meggondoltam és mindent megfontoltam...”

Regény

(2)

A Jagodináról való előrenyomulás november hatodikán vette kezdetét. Borongós ködös hajnalban szólaltak meg mögöttünk az osztrák-magyar tüzérség kis hegyi útegei. s néhány órai tüzelés után a reggel 6-7 óra tájban megindultunk. Majdnem akadálytalanul ment a dolog s nem hiszem, hogy a tüzérség nem az üres szerb álasokat lötte egy darabig, mert halott, sebesült nem maradt vissza.

A szerbek visszavonulása olyan nem remélt élénk tempóban történt, hogy ez minden hadvezetőséget gondolkodóba ejtett volna. Csak az osztrák-magyar fővezérség nem gyanakodott, hanem szorgalmasan üldözte a „fejvesztve menekülő” ellenséget. Krupanj, Belackva, Kamenica községek egymás után következtek, s alig néhány nap múlva zárt sorokban vonultunk be Valjevóba.

Ez volt az első nagyobb hely amit elfoglaltunk. A lakosság nagy része elmenekült, a lakások tárva-nyitva álltak, és mindegyiken meglátszott, hogy a gazda csak a legszükségesebbet vitte sebtében magával.

Egy alacsony kis házban kaptam kvártélyt, s a befűthető szoba kellemes melegével egy pillanatra a régen elfelejtett otthoni kényelmet jutatta eszembe. Legelső dologom volt talpig megfürdeni s utána rögtön lefeküdtem, örülve előre egy nyugalmas éjszaka zavartalanságának.

Reggelre kelve erős fejfájást és lázt éreztem. Nem is mertem vele maródivizitre menni. Szepesi ezredorvost jobban ismertem a kelletnél, így másnap délután együtt vonultam tovább a csapattal Milanovác felé.

Itt ért bennünket az első hó. Az ellenség megállást parancsolt, s heves ágyutüz kezdődött mely egész éjjel tartott. A szememet le sem hunytam, részben az ágyuk bőmbőlésétől, részben a láztól, mely mind fokozottabb mértékben kinzött.

Reggelre mégis csak el kellett mennem maródira. Az ezredorvos ur ugylátszik a 39,5 fokos lázat még sem találta teljesen normálisnak, s nagy kegyesen beutalt a valjevói csapatkórházba, habár — mondotta — emiatt épen nem volna okvetlenül szükséges a kórházi kezelés, mert ez egy nap múlva ugyis elmúlik. Azért nagylelkűen beküldött, rám bízva azt, hogyan jutok vissza Valjevóba gyalog és betegen.

A láztól kóválygó fejjel vágtam neki a sáros, felvagdostott, nehezen járható utnak, melyet két oldalán az éjjel esett vékony hóréteg borított. A közepén már pocskéká dagasztották azt a folytonosan fel-feltünő trén csapatok elcsigázott, feltört hátu lovai.

Szinte vídáman indultam el s könnyebben ment a dolog mint gondoltam. Csak az első pár negyedóra után tűnt ki milyen gyenge voltam. Egy óra múltán azt hittem összeesek.

A tornisztart ledobva leültem. Rövid ut rövid pihenő — gondoltam, így kell csinálni. De mikor megindultam, alig egy fél kilométer után levegőért kellett kapkodnom, az izzadság csak úgy szakadt rólam. Egy kínos félóra után megállapítottam, hogy minden erőm elhagy s nem bírom tovább. Fülemből zúgott, tekintetem elhomályosult s forogni kezdett velem a világ. Így kimerülve eddig még soha életemben nem voltam...

A menetelési idő mind rövidebbé vált, térdeim reszkedtek. A pihenők egyre nagyobbak lettek s az utolsó ötven métert már csak kétségbeesett erőlködéssel tudtam legyűrni. Végre is egy kórakásra buktam eszméletlenül...

Egy jószívű ezredorvos szedett fel, aki véletlenül szintén Valjevóba iparkodott. Felpakolt a lovára melyet a pucérja vezetett ő

pedig gyalog tette meg az utat a városig.

Utközben elmondta, hogy Valjevóba, egy csapatkórházba helyezték, mert rengeteg a visszamaradt beteg, amint hallotta, tifusz ütötte fel a fejét.

— Szép kilátások — gondoltam magamban, — s már is ott láttam magam egy tömegsírban az oltott mész között.

Utközben egy házban tejet vásároltunk. Az ezredorvos valamilyen port adott, amely legalább a kinzó főfájást megszüntette. Nekem köszönhetem, hogy Valjevóba érve — ahol a lázbetegek az uccán hemperegtek — bekerülhettem egy középületben hevenyében felállított kórház hideg, köves folyosójára.

Másnap megállapították, hogy tifusz-gyanus vagyok s a járványkórházba utaltak, ahova tekervényes uton többedmagammal együtt kocsin vittek ki.

Járványkórházzá a városon kívül, egy magaslaton fekvő kaszárnya volt kijelölve, ahol a betegek ezrei voltak már jól-rosszul elhelyezve.

Egy elég rendes ágyba fektettek s ennél többet egyelőre nem is kívántam. Fejvédőt, porokat és borogatást kaptam, majd más nap vért vettek tőlem melyből minden kétséget kizárólag megállapították a kiütéses tifuszt.

Körülöttem mindenütt nyögdecselő néhány lázbetegei, akik éjjel-nappal félrebeszéltek. A szoba ablakai egy letartott kertre néztek ahonnan kellemesen tódult be a téli világosság. A kályhában enyhe meleget árasztóan lobogott a tűz. Az ablakon keresztül a völgyben elterülő város apró házait lehetett látni, melyek közül itt-ott egy-egy nagyobb épülecsoport meredt elő. Alattunk szüntelenül fütttyentgett a kis keskenyvágányú vasutvonal mozdonya, minden percben gözfelhőbe burkolva a kilátást.

A barátságos megleben borzadva gondoltam a frontra. Egyedül ami nyugtalanítot az volt, hogy ellenséges földön betegedtem meg. Haza szerettem volna menni minden áron. Egyedülétemben fantasztikus terveket szőttem: Kocsit, lovat akartam vásárolni hogy tuljuthassak a határon. Kezelőorvosunk dr. Vass főorvos segítségét kértem.

Először kinevetett, majd megnyugtatót. Nem lesz semmi hiba. Hogy a jelenlegi állapotom nem alkalmas arra, hogy ilyen utnak kitegyem magamat, amely annyival is inkább céltalan, mert itt is el leszünk látva ugyanolyan jól, mintha otthon lennénk. És így tovább. Megnyugodtam.

Közben hol itt, hol ott ürrült meg egy ágy. A tifusz nem sokat teketóriázott, s tel-

hetetlen bendője napról-napra megkívánta a maga porcióját. A durva hordágyakon minduntalan kivittek egy csomót, s ujak jöttek helyettük. Az érkezők mind többen és többen voltak. Az ágyakat össze kellett tolni. Minden összetolt két ágyra három beteg jutott.

Tele volt mindenki tetűvel, melyek illuzórisá tettek minden fertőtlenítést, s dacára a biztatásnak az orvosok tehetetlenül állottak a napról-napra szaporodó betegekkel szemben.

Sokan azután, akiknek még jártányi erejük volt, gyalog indultak el a határon túlra. Engem is hívtak s én dr. Vass minden megnyugtató kijelentése dacára is elhatároztam, hogy egy épen induló kisebb csoporttal tartok. Hogy nem mentem, csak azon mulott, hogy az ágyam alól valaki elemelte a cipőmet. Másikat szerezni pedig lehetetlen volt.

Egy ilyen kis momentum elég sokszor, hogy életünkre sorsdöntő befolyást gyakoroljon...

Egyeseknek szerencsésük volt: Fölkapaszkodhattak valamilyen tréncocsira vagy határ felé induló vonatra. Egyelőre nem az ellenség, hanem a leírhatatlan piszok s a tetűk tömege nyugtalanított mindenkit. Nálam nagyobb összegű pénz is volt melyet tábori posta útján hazaküldtem. Attól féltem, hogy ellopják tőlem. Csak annyit tartottam magamnál amit mulhatatlanul szükségesnek véltem. Hiszen ha pénz kell — gondoltam — majd kérek mert még a béke boldog idejéből bennem volt a posta gyors járása iránt törhetetlen bizalom. Nem tudtam elhinni, hogy e tekintetben a háboru valamit is változtathat.

Amint cipőm ellopásán keseregtem egy pirosparolis hosszú fiut vezetnek a terembe. Ismerős, s a paroliról látom hogy nyolcvanhatos-

— Halló nyolcvanhatos — kiáltottam — melyik század?

— Kilenc! — hangzott a válasz.

— Itt tizenkettő. Zu mir!

A mellettem való ágy épen egy felőrája ürrült meg. A gazdája szegény a hullaházban feküdt valahol. Egy kis borraival ki-csináltam hogy erre az ágyra fektették.

— Infanteriszt Mátics József a kilencvenedik századtól parancsára — jelentkezett szabályszerűen az ágyban fekve.

— Ruth! szótam leereszkedőn, mire ő is kényelmesen az oldalára fordult.

(Folytatása következik)



Villamoserőt állítanak elő a tenger vízből

George Claude francia fizikus már régebben foglalkozik azzal a gondolattal, hogy a Golf áram segítségével — amely a mexikói öbölből áramlik Európa felé — elektromos áramot nyerjen. Claude

professzor ezért Cuba szigeténél kísérletképpen 2000 méter hosszú csöveket bocsájtott le 600 méter mélységbe, hogy a tengervíz hőmérsékleti különbsége révén villamos áramhoz jusson.

Képünk a hatalmas csövek elhelyezését mutatja Cuba szigete mellett.

Városi Mozi Subotica

Péntektől—keddig Szenczió!

ANNA MAY WONG

énekel, táncol és beszél

Hai Tang

Főszereplők

ANNA MAY WONG, FRANZ LEDERER

Előadások kezdete minden nap 4, 6 és fél 9-kor.
Rendés helyárak: 7, 10, 12, 14, 16 és 18 dinár.

Lusztig Lajos, Novi Sad

bank és váltóüzlet. Osztálysorsjáték főárusítása
Vizumbezérés saját napi kurirral 4330

Üveg áruk

és márkás porcellan
servisek, disztárgyak,
alkalmasnászajadékok
és teljes stafirok
legolcsóbban!

LEGOLCSÓBB ÁRAK!

Komerccáruban
kereskedők részére
nagy választék

JURSZIK JÁNOS cégnél, KULA

ENGL A. I. SIN. NOVISAD

RADNIČKA ULICA 8. MALI LIMAN

Tulajdonos:

ENGL LAJOS

Raktáron

ORKAN és GLORIA kerékpárok
MINERVA varrógépek
ZMAJ battériák

Fióklerakatok:

OSIJEK, STARI BEČEJ, VEL. KIKINDA,
VEL. BEČKEREK

ASZTALOS SUBOTICA, Palmotičeva 20

TÖKKE MODERN BUTORAI

Speciál fehér, hálók, leány, gyermek-
szobák, konyhak nagy választékban.
Külön tervezés szerint is készülnek!

ERTL BALINT

Ékszerész, órák és látzerész

Szép választék a legkülön-
félőbb ékszerek, drágakö-
vek, arany, ezüst, prima
china-ezüstárak, zseb- és
faliórákban. Ékszerek át-
alakítását, órák, vala-
mint minden e szakmába
vágó tárgyak javítását a
legutányosabban eszközölömNoviszád, Kr. Petra 30
(róm. kat. hitközség palotájában)

APRÓHIRDETÉSEK

egy, hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

ELADÓ

CSALÁDI HÁZ, jókar-
ban levő eladó, vagy bé-
radó. Bővebbet Noviszád,
Kamenicka u. 45. 4214SZABADKÉZBŐL eladó
egy komplett borbély be-
rendezés. Érdeklődni No-
viszád, Trifunovic V. Slo-
vačka ul. 74. 6-8 óráig.
429450 ÉV ÓTA FENNÁLLÓ
FÜSZER- ÉS RÖVID-
ÁRUÜZLET Mali Idjosa,
házzal és nagy telekkel
együtt szabad kézből, el-
költözés miatt eladó. Cim:
Özv. Goldmann Emanuelné,
Mali Idjosa.ALKALMI VÉTEL. Alig
használt Chevrolet 6 hen-
geres csukott, Renault Mo-
nasix 6 hengeres csukott,
Fiat 509-es nyitott autók
hihetetlen olcsón részlet-
fizetésre is kaphatók. Ér-
deklődők forduljanak Föld-
vári Béla céghez, Noviszád,
Temerinska ulica 8. Tele-
fon 26-76. Ugyanott külön-
féle ládák is olcsón eladók.
4396

ALLAST KERES

MINDENES bejárónő,
ki 3 nyelven beszél, négy
évig egyhelyen szolgált,
haszonlóságban alkalm-
mazást keres. Szolgálatát
munkaadójának elhalálozá-
sa folytán kellett elhagynia.
Cime a noviszádi kiadóhi-
vatalban. 4456

KIADÓ

LAKÁS, 2 szoba, elő-
szoba többi mellékhelyi-
ségekkel, Fruškogorski út
8, október hó 15-re kiadó.
43103 szobás uccai lakás az
összes mellékhelyiségekkel
Strand út 11. sz. alatt azon-
nalra KIADÓ. Bővebbet
Wolf fakeskedésben.
4414A város KÖZPONTJÁ-
BAN pékműhely lakással
együtt kiadó. Bővebbet:
Karch esztergályosnál, Novi-
szád, J. Runjanina 3. 4415UJ HÁZBAN elegáns 3
szobás lakás azonnal kiadó,
egyik szoba különbejárát-
tal. Cim Popovicki, Njegos-
eva ul. 20, vagy Generala
Vasitsa ul. 13. Noviszád.
4428MÉSZÁRSZÉK lakással,
nagy pincével, műhelyvel,
istállóval, vagyis teljes ház
október 15-re kiadó. Ér-
deklődni Dániel Péter mé-
szárosnál, Noviszád, Batori
ucca végén. 4454KIADÓ HELYSÉGEK:
Háromszoba egy konyhá-
ból álló helyiség műhely-
nek egybe vagy külön
kiadó. Az emeleten két
nagy szoba butorozva vagy
üresen kiadó. Gyura Jak-
sicsa uccában ötszobás la-
kás mellékhelyiségekkel,
külön udvarral kiadó. Ér-
deklődni lehet özv. Fischer
Sándornénál, Noviszád,
Jevrejszka ul. 4. alatt dél-
előtt 11 órától délután 4-ig.
4450Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SÁNDORELEGÁNSAN butorozott
szoba különbejárattal és
fürdőszobahasználattal ki-
adó. Wilson tér 4. a kert-
épületben I. em. jobb.
4458KÉT SZOBA, konyha
kiadó, Magyar ucca 51.
Bővebbet Noviszád, Futaki
út 70. 4257Különbejárattal is z t a
kisebb BUTOROZOTT szo-
ba azonnalra kiadó. Novi-
szád, Magyar ucca 58.
4459

KERESLET

HAZAT, Temerinska ucca-
hoz közel, lehetőleg 3 szo-
bából álló épületet nagy
udvarral bérebe, esetleg
megvételre keresek. Ugy-
nőköti díjazok. Ajánlatokat
kérem Földvári Béla, I eme-
rinska ulica 8. alatt leadni.
43976 HÓNAPI HÁZBERT
ELŐRE FIZETEK szoba,
előszoba, konyha és spájz-
ból álló lakásért. Kisebb
csendes lakóházban feltét-
lenül száraz és fűrészes.
Nem szükséges a város
centrumában, de túl messze
sem. November 1-re. Aján-
latok „Háromszemélyes
csendes lakó” jellegére a
noviszádi kiadóba.MINDENEST, ki a fő-
zéshez is ért, keresek. —
Sinka J., Noviszád, Zmaj
Jovanovic u. 12. 4456RUHATÁROSNO keres-
tetik. Jelentkezni Park
Hotel igazgatósága, Novi-
szád. 4449FIATAL villanyszerelő-
segédet felvesz Gelb, Fu-
toski put 11. 4448TANONCOT fizetéssel
vagy ellátással felveszek.
Sinka J. Noviszád, Zmaj
Jovanovic u. 12. Gép és
mehaniikai műhely. 4455

KÜLÖNFÉLE

A DUNA BÁNSÁGBAN
legnagyobb RÉZMŰVES-
MŰHELY. Pálinafőzőüstök
nagy választékban. Leg-
újabb szerkezetű, saját ki-
dolgozású szőlő-gyümölcs
permetezőgépek. Fagyalt-
gépek, Sinalko készülékek,
rézűstök. Vállalom az ös-
szes rézműveszakmába vá-
gó munkákat. MALOČIĆ
VASZA, rézműves, Novi-
szád, Kísaácsi ucca 32.
1937FAJTISZTA GYÜMÖLCS-
FÁT 45 éve legjobb minő-
ségben Bednarz-féle fais-
kola, Szt. Kanizsa, szállít.
Kérjen árjegyzéket. 3956SZEbben nem keretez-
nek menyasszonyi koszorút
de drágábban igen. Ifj. Lisák
Mihály úveges, Csantavir.
4431GRADJANSKA DIONI-
ČKA ŠTEDIONICA DA-
RUVAR a legkedvezőbb
feltételek mellett folyosít
kölcsonőket Ingatlanokra
40.000 dinárig. Érdeklődők
forduljanak a bank Vojvo-
dinali kirendeltségéhez Szu-
botica I. Cara Dušana 4.
5445

LIFKA

PROLONGÁLVA

A DIADALMAS FILMOPERETTE

Szívek szimfoniája

(2 Herzen in 3/4 Takt)

Eletének legszebb epizódja lesz ez a két óra,
melyben a Szívek szimfoniáján gyönyörködhet!Csók, szerelem, ének, tánc, fülbemászó zene
és szakadatlan kacagás

Vidékiek részére jegyrendelés telefonon 887.

Előadások 4, 6 és fél 9 órakor. Helyárak 7, 10, 12, 14 és 16 dinár

Tisztelettel értesitem Noviszád és környéke közönségét,
hogy fehérmű-tisztító intézetemet alegmodernebb vasaló- és
fényezőgépekkel felszereltemmialtal módomban áll az igen tisztelt közönség igényeit a jövő-
ben még gyorsabban és pontosabban kielégíteni.

A nagyérdemű közönség további szives pártfogását kérve

KAPMAYER MIHÁLYNÉ

Keresek vidéken
gallór gyűjtőketgéperőre berendezett tisztító intézete
NOVISAD, Futoski put 43.

4349

PARK SZANATORIUM

Szubotica, Ivan Antunovičeva 21
A vasúti park közelében Interurban telefont 70

A dunabánság legmodernebb

GYÓGYINTÉZETE

sebészeti, szülészeti, nőgyógyászati, bel- és idegbe-
tegek részére. Allandó orvosi felügyelet.A fővárosi mintára épített és berendezett szanatórium ellátási
díjai rendkívül mérsékeltékA különböző betegségek számára külön klinikai orz-
tályok szabad orvosválasztás mellett.

Betegszegélyző tagjainak külön árendemény!

Röntgen. Diatermia. Kvarc. Sollux. Villanykezelés.
Körjen prospektust! Narkózisok Arventinnal beontés
utján minden kellemetlen mellékhatások nélkül. 5471

Seprőkötőmestert

azonnal felveszek. Csak

kitűnő munkaerő

jöhet tekintetbe. Ajánlatok
levélben vagy személyesen„ETA” tvornica metala
SUBOTICA, Agina ul. 7.

Nagy telek

rajta 350 m.

épülettel

gyárnak, raktárnak, faterlepek
vagy bármilyen más üzletnek
kiválóan alkalmas, a Nagy Lima-
non a vasutállomással szemben

olcsón eladó

esetleg bérebe is kapható.
Közvetítők díjaztatnak.„ORIENT” 4227
tvornica papirnate robe, Noviszád
Post. pretinac 98, Telefon 28-50

Narodna Menza

OSIJEK, Kapucinska 8.

Royal szállóval szemben

Elsőrendű magyar konyha.
Bácskaikai találkozóhelye.

Komplett 5472

Ebéd 13- dinár
Vacsora 10- dinár

Tüzifa

bűk, tölgy, gyertyán hasáb
és fűrészyári hulladék va-
gonféltében olcsón kapható

ÁCS ANDOR

SUBOTICA

Harambasicseva ul. 23

A külföld humora

— Mama, én is akarok egy ilyen fürdő-
ruhába öltöztetett lovat.

(*Berlingske Tiedende*)